



КИШНЕВСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.



№ 10.

15 го НОЯБРЯ 1867 ГОДА.



КИШНЕВЪ.

Въ типографіи Архіерейскаго дома.



Дозволено цензурою. Кишиневъ. 15-го Ноября 1867 года.

Цензоръ, Семинаріи Инспекторъ, Священникъ

Григорій Галинъ.

КИШИНЕВСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Выходятъ два раза въ мѣсяць 1го и 15го чиселъ. Цѣна годовому изданію съ пересылкою и доставкою 6 руб., безъ пересылки и доставки 5 руб. 50 коп. сереб.

Есть де дов-орій. Ж лунъ ла 1-я ши ла а 15 зиле. Прецуа тивиррей не ун ан ку трийметеръ ши адучеръ 6 руб. Фъръ трийметере ши адучере 5 руб. ши 50 коп. ар.

Подписка принимается въ Редакціи Епархіяльныхъ вѣдомостей при Духовной Семинаріи въ Кишиневѣ и у мѣстныхъ Благочинныхъ.

Искълитуря се примѣще Ж Редакція вѣдомостиндор Епархіей ла Духовничѣска Семинаріе Ж Кишинѣу ши ла Благочинній де лок.

15^{го} НОЯБРЯ № 10. 1867 ГОДА.

ОТДѢЛЪ ПЕРВЫЙ, ОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

I.

ОПРЕДѢЛЕНІЕ СВЯТѢЙШАГО СИНОДА.

(См. № 9 отд. IV.)

О размѣщеніи воспитанниковъ духовныхъ академій, кончившихъ курсъ, на наставническія мѣста въ семинаріяхъ. На основаніи § 58 Высочайше утвержденного 14 мая 1867 г. устава духовныхъ семинарій, «преподаватели семинарій опредѣляются на должности епархіяльнымъ преосвященнымъ, и по представленію правленія, основанному на предварительномъ испыта-

I.

ХОТЪРЪРЪ ПРѢСФЖНТЪЛЪЙ СУНОД.

(Кавт. № 9 отд. IV.)

Пентрѣ ашъзарѣ вченичилор Дѣховничещилор Академій челор че азъ съвжршитъ курсъ, пела локърій де лвъцъторій Ж Семигърій. Не те меюл § 58 а вставълѣй дѣховничещилор Семигърій челѣй Прѣлнал лтъритъ дела 14 Маю анъл 1867 «лвъцъторій дни Семинаріе се лсъмнѣзъ ла дрегъторіе де Преосфиницій де Епархіе, дѣпъ представисирѣ правленіей чѣ л-

ніи (иосредствомъ трехъ пробныхъ уроковъ изъ подлежащихъ предметовъ) ищущаго означенной должности, а при неимѣніи въ виду правленія желающихъ занять оную, по сношенію съ академическими конференціями»

Такъ какъ назначеніе сіе можетъ послѣдовать или при самомъ окончаніи воспитанниками курса наукъ, когда они еще не оставили академіи, или по отправленіи ихъ на мѣста ихъ жительства въ епархіи, то учебный комитетъ при святѣйшемъ Синодѣ, вслѣдствіе представленій правленій двухъ духовныхъ академій, входилъ въ разсмотрѣніе порядка испытанія тѣхъ изъ сихъ воспитанниковъ, которые желаютъ поступить на наставническія мѣста, и правъ ихъ на полученіе путевыхъ издержекъ и соображенія свои по этимъ предметамъ представлялъ на благоусмотрѣніе святѣйшаго Синода.

На основаніи сихъ соображеній состоялось 26 Іюля (18 августа) опредѣленіе святѣйшаго Синода, коимъ постановлено:

а) *Относительно воспитанниковъ, опредѣляемыхъ на училищную службу при самомъ окончаніи академическаго курса:* правленіямъ семинарій поставить въ обязанность

теміятъ май дѣтѣю не испитирѣ (принтрей брочае де прѣбѣ дни предметѣриле дѣсѣмнате) феціи чіей чекавтѣ дѣсѣмната дрегѣторіе, ярѣ ла дѣтѣмларе, кжнд Правленія нѣ аре дѣ ведере пре чей че дореск а лѣа дрегѣторія дѣпѣ дарѣ де щире Конференціилор Академіилор.

Фіннд къ дѣсѣмнарѣ ачѣста поате се брмезѣ саѣ кѣр ла сѣжршитѣл кѣрсѣлѣй де дѣвѣцѣтѣра а бченничилор, кжнд ей дѣкѣ наѣ дѣсат академія, саѣ дѣпѣ еширѣ лор дни академіе, дѣпѣ дѣчерѣ лор ла старѣ локѣлѣй дѣ епархіе дрепт ачѣя комитетѣла де дѣвѣцѣтѣрѣ чел дела Прѣсѣжнтѣл Синод, дѣ брма представлесирилор правленіилор челор дела доао дѣховничешій академіи, аѣ дѣтрат дѣкѣѣтарѣ испитирей ачелор динтрѣ ачешій бченичій, карій дореск а дѣтра ла локѣрїй де дѣвѣцѣторїй, ши адрептѣцилор лор челор де спре прїимирѣ кіелѣѣелилор де дрѣм, ши сокотинциле сале де ачесте предметѣрїй лѣѣ представлесит спре бѣна кѣѣтарѣ Прѣсѣжнтѣлѣй Синод.»

Не темеюл ачестор сокотинций ла 26 Іюліе (18 Август) саѣ фѣкѣт хотѣрѣре де Прѣсѣжнтѣл Синод, кѣ карѣ саѣ ашезат:

а) Дѣтрѣ чѣле че се атѣрнѣ кѣтрѣ бченичїй чей че се дѣсамнѣ ла слѣжбѣ пе ла школїй кѣр ла сѣжршитѣл кѣрсѣлѣй академіей: сѣ се пѣе дѣлаторіе правленіилор се-

доставлять не позже 15 мая въ одну изъ академій, по своему усмотрѣнiю, свѣдѣнiя о вакантныхъ наставническихъ мѣстахъ, на которыя они не имѣютъ собственныхъ кандидатовъ и предоставляютъ испытанiе и назначенiе ихъ конференцiи духовной академiи. Определеннымъ такимъ образомъ на училищную службу воспитанникамъ академiй выдавать законныя прогоны до мѣста ихъ назначенiя, — и педагогическiя собранiя семинарскихъ правленiй, а равно и преосвященные принимаютъ ихъ безъ повторенiя испытанiй.

б) *Относительно воспитанниковъ, не получившихъ назначенiя:* воспитанникамъ симъ, при возвращенiи ихъ на родину, выдавать прогонныя деньги. При этомъ предоставить имъ, при самомъ выбытiи изъ академiи, держать передъ академическою конференцiею три пробныя лекцiи изъ той науки, которую они изберутъ по своему усмотрѣнiю; въ случаѣ успѣшнаго выдержанiя сего испытанiя, выдавать имъ отъ конференцiи аттестатъ, предоставляющiй имъ право, въ теченiи двухъ лѣтъ со дня выдачи онаго, занять, по приглашенiю педагогическаго собранiя правленiя одной изъ семинарiй, открывающiяся мѣста наставниковъ избранной ими науки безъ повторенiя пробныхъ лекцiй. Приглашенные къ занятiю такихъ мѣстъ воспитанники сiи получаютъ

минъринор а тримете нѣмаѣ тѣрзiѣ де 15 Маю лѣна дни академiй, ла карѣ вор сокоти яле, лѣщiнцѣрiѣ пентрѣ локѣрiле чѣле дешарте де лѣвѣцѣторiѣ, ла каре ей наѣ а лор кандидацiѣ, ши испитирѣ ши лѣсѣмнарѣ лор се о лѣкредитцезѣ конференцiилор дѣховничешилор академiй. Ученичилор академiей чѣ лор къ аша кип лѣсѣмнацiѣ ла слѣжбѣ де шкоалѣ съ се дѣе леѣвите прогонѣрiѣ пѣнѣ ла локѣл лѣсѣмнарiѣ лор — ши адѣнѣриле педагогическiѣ а правленiилор семинъринлор, ашиждерѣ дар ши Преосѣицицiѣ лѣи приимеск пре дѣншiѣ фѣрѣ испитирѣ.

б) Лѣтрѣ чѣле че се атѣриѣ кѣтрѣ ѣченичiѣ чѣй че наѣ приимит лѣсѣмнаре: ачестор ѣченичiѣ ла лѣтоарчерѣ лор ла старѣ лѣкѣлѣй, се лесе дѣ банѣ де прогонѣрiѣ. Пре лѣнгѣ ачаста съ лесе дѣ лор вое, кала поришрѣ са дни академiе съ цiе лѣишца конференцiей академiей трей табле де прѣбѣ динтрѣ а чѣ лѣвѣцѣтѣрѣ, пре карѣ ей вор алеце дѣнѣ аса сокотинцѣ; ла лѣтѣмпларѣ цинерiѣ къ спорю ачешкiѣ испитирѣ съ лесе дѣ лор дела конференцiѣ аттестат, кареле дѣ лор дрептате лѣкѣрѣрѣ де дой ашѣ дела ачѣя зи лѣтрѣ каре ел ле саѣ дат акѣпринде локѣреле чѣле че се дескопѣр де лѣвѣцѣторiѣ пре лѣвѣцѣтѣра чѣ алѣсѣ де дѣншiѣ, фѣрѣ де апофтори табледе чѣле де прѣбѣ. Ученичiѣ чѣй кiемацiѣ спре кѣприндерѣ ачестор фѣлѣ де локѣрiѣ при-

прогоны отъ семинаріи той епархіи, въ которой они жили до мѣста назначенія.

в) *Относительно воспитанниковъ, кончившихъ курсъ и отправившихся на родину безъ испытанія пробными лекціями, а равно и выдержавшихъ это испытаніе, но пожелавшихъ въ послѣдствіи избрать преподаваніе другой науки:* таковыхъ воспитанниковъ опредѣлять на отправляющіяся наставническія мѣста не иначе, какъ по выдержаніи предварительнаго испытанія въ избранной ими наукѣ. Испытанія сии производить предъ педагогическимъ собраніемъ той семинаріи, которая имѣетъ нужду въ наставникѣ и приглашаетъ кандидата. Но въ такомъ случаѣ ищущій должности не получаетъ прогоновъ до мѣста своего испытанія и отправляется туда на свой счетъ. Только по успѣшномъ выдержаніи испытанія и утвержденіи въ должности, онъ получаетъ прогоны по разстоянію отъ бывшаго его жительства до мѣста службы.

Если ищущій наставнической должности не извѣстенъ педагогическому собранію той семинаріи, въ которой открылась вакансія, а между тѣмъ по мѣсту жительства онъ находится по близости въ одной изъ академій, то ему предоставляется держать пробныя лекціи предъ конференціею академіи. При семъ, въ

мекъ прогонѣрй дела Семинаріа ачеей Епархіи, д карѣ ав лѣквит ей пѣнѣ ла локѣл дсѣмнѣрйи.

в) Дѣръ чѣле че сѣ атѣрнѣ кѣтрѣ рѣ ченичій чей че ав сѣвѣршит кѣрсѣл ши саѣ дѣс ла старѣ локѣлѣй фѣрѣ де испитирѣ чѣ прии табле де прѣбѣ, ашиждерѣ ши чей че ав цинѣт ачасть испитире, дар ав дорит май пре ѣрмѣ аши алеѣе де афи дѣвѣцѣторй а алтей дѣвѣцѣтѣрѣ: ачещй ченичій сѣ се дѣсѣмнѣзѣ ла локѣрй де дѣвѣцѣторй нѣ амнѣтрилѣ, фѣр декѣт нѣмай дѣтѣй дѣпѣ цинерѣ экзаменѣлѣй дѣвѣцѣтѣра чѣ алѣсѣ де дѣшиій. Экзаменѣрле ачестѣ сѣ се факѣ дѣфинца адѣнѣрйи педагогичещй ачей семинаріе, карѣ аре невое де дѣвѣцѣторю шел кѣмѣ пре кандидат. Дѣсѣ ла ачест фелю де дѣтѣмнѣаре чел че каѣтѣ дрегѣторіе нѣ приимѣще прогонѣрй пѣнѣ ла локѣл испитирйи дѣй ши се дѣче аколо кѣ а са келѣтѣлѣ, Нѣмай дѣнѣ чѣ кѣ спорю цинерѣ испитирйи ши дѣтѣрйи дѣ дрегѣторіе, ел приимѣще прогонѣрй дѣпѣ денѣртарѣ чѣ дела локѣл траѣлѣй дѣй че ав фост пѣнѣ ла локѣл слѣжбій.

Дѣкѣ чел че каѣтѣ дрегѣторіе де дѣвѣцѣторю нѣй шѣт адѣнѣрйи педагогичещй ачей семинаріи, д карѣ саѣ денѣкис вакансіе, дар дѣсѣ ел кѣ локѣл траѣлѣй сѣсѣ се афлѣ кѣ апрошѣре де ѣна дни академіи, атѣнѣ дѣй нсе дѣ вое а цинѣ табле де прѣбѣ дѣфинца конференціею академіею. Пре дѣнѣт ачаѣта, дѣкѣ

случаѣ успѣха, ему выдается аттестатъ, дающій право на занятіе должности, и прогоны отъ семинаріи, при которой онъ жилъ, до той, въ которую поступилъ на службу.

Въ случаѣ отдаленности мѣста жительства кандидата отъ семинаріи, въ которую онъ желаетъ поступить, такъ и отъ академіи, и немѣня кандидатомъ собственныхъ средствъ на проѣздъ, педагогическому собранію этой семинаріи предоставляется право довѣрить слушаніе пробныхъ лекцій кандидата и сужденіе о нихъ педагогическому собранію семинаріи, ближайшей къ его мѣсту жительства. По успѣшномъ выдержаніи кандидатомъ испытанія, ему выдаются о томъ свидѣтельство и прогонныя деньги.

ва авѣ спорю, лѣи и се дѣ аттестатъ, каре дѣи дѣ лѣи дрептате де апріими дрегъторіе, ши прогонѣри дин Семинаріа, ла карѣ ав трѣит ед, пѣнѣ ла ачея, ла карѣ ав дѣтрат дѣслѣжбѣ.

Ла дѣтѣмпларѣ депѣртѣриѣ локѣлѣи челѣи де траю а кандедатѣлѣи прекѣм де семинаріе дѣ карѣ доре ще ед сѣ дѣтре, аша ши де академіе, ши кѣнд кандидатѣл нѣ аре але сале кипѣри де дѣчере, атѣнчѣ педагогичешиѣ адѣнѣриѣ ачешиѣ семинѣриѣ и се дѣ вое а дѣкрединца аскѣлтарѣ таблитор челор де прѣбѣ а кандидатѣлѣи ши сокотинца пентрѣ дѣиселе, педагогичешиѣ адѣнѣриѣ а семинѣриѣ чей апроане де локѣл траюлѣи лѣи. Дѣпѣ чел кандидатѣл ва цинѣ къ спорю экзаменѣл лѣи и се дѣ де ачея мѣртѣрие ши банѣ де дрѣм.

II.

РАСПОРЯЖЕНІЯ ЕПАРХІАЛЬНАГО НАЧАЛЬСТВА.

Окончившій курсъ въ Кишиневской Семинаріи Иванъ *Михуль* рукоположенъ во Священника къ Николаевской церкви села Гулбоки Оргѣевского уѣзда.

Окончившій курсъ въ Кишиневской Семинаріи Иванъ *Окуловъ* рукоположенъ во Священника къ Ни-

III.

ПѢНЕРИЛЕ ЛА КАЛЕ А СТѢПѢНИРЕЙ ДЕ ЕПАРХІЕ.

Сав хиротонисит Преот ла бисерика сѣжитѣлѣи Николай дин сатѣл Гѣлбоака цинѣтѣл Орхеюлѣи Іоани Михѣл, че ав сѣвѣршит кѣрсѣл дѣ Семинаріа Кишинѣлѣи.

Сав хиротоисит Преот ла бисерика сѣжитѣлѣи Николай дин сатѣл Горѣшиѣ цинѣтѣл Кишинѣлѣи

колаевской церкви села Горешть Кишиневского уезда.

Пономарь Михаилъ Ствиринъ рукоположенъ во діакона къ Николаевской церкви села Гечу-Ноу Яскаго уезда.

Дьячокъ Ѳеодоръ Стародубцовъ рукоположенъ во діакона къ Николаевской церкви колоніи Татаръ-Копчакъ Аккерманскаго уезда.

Дьячковскій сынъ Иванъ Залецкій определенъ дьячкомъ къ Кишиневской Благовѣщенской церкви.

Пономарскій сынъ Ѳеодоръ Даниловичъ определенъ дьячкомъ къ Александро-Невской церкви села Яноуць Хотинскаго уезда.

Священническій сынъ Михаилъ Тимушъ определенъ пономаремъ къ Спиридоновской церкви села Мегуренъ Яскаго уезда.

Священническій сынъ Матѳей Новицкій определенъ пономаремъ къ Дмитріевской церкви села Фузовки Оргѳевскаго уезда.

Пономарскій сынъ Сумеонъ Біешъ определенъ пономаремъ къ Георгіевской церкви станицы Волонтировки Аккерманскаго уезда.

Заштатный дьячекъ Иванъ Капачина определенъ пономаремъ къ

Іоани Окѳлов, че азъ съвършитъ кърсва дъ Семинарія Кишинѳльй.

Пънѳмарюл Михаил Северинъ сазъ хиротониситъ діаконъ ла бисерика сѳ. Николай динъ сатѳла Гечѳ-ноѳ цинѳтъл Яшѳльй.

Даскалъ Ѳеодоръ Стародѳбцевъ сазъ хиротониситъ діаконъ ла бисерика сѳ. Николай динъ колонія Татаръ-Копчакъ цинѳтъл Аккерманѳльй.

Фичорѳла де даскалъ Іоани Залецкій сазъ орѳидѳитъ даскалъ кѳтрѳ бисерика Бѳней-Вестирѳ динъ Кишинѳѳ.

Фичорѳла де пънѳмарю Ѳеодоръ Даниловичъ сазъ орѳидѳитъ даскалъ кѳтрѳ бисерика сѳ. Александръ—Невскій динъ сатѳла Яноѳцій цинѳтъл Хотинѳльй.

Фечорѳла де Преотъ Михаилъ Тимѳшъ сазъ орѳидѳитъ пънѳмарю кѳтрѳ бисерика сѳ. Спиридонъ динъ сатѳла Мигѳрънѳй цинѳтъл Яшѳльй.

Фечорѳла де Преотъ Матѳей Новицкій сазъ орѳидѳитъ пънѳмарю кѳтрѳ бисерика сѳ. Дмитрѳй динъ сатѳла Фѳзовка цинѳтъл Орхеюльй.

Фичорѳла де пънѳмарю Сумеонъ Біешъ сазъ орѳидѳитъ пънѳмарю кѳтрѳ бисерика сѳ. Георгій динъ станица Волонтировка цинѳтъл Аккерманѳльй.

Даскалъ афарѳла де штатъ Іоани Кѳпѳцѳнѳ сазъ орѳидѳитъ пънѳмарю

Покровской церкви села Старой-Царевки Аккерманскаго уѣзда.

Пономарскій сынъ Константинъ Табырца опредѣленъ пономаремъ къ Григоро-Богословской церкви села Макарештъ Кишиневскаго уѣзда.

Священникъ Панкратій Матвѣевичъ перемѣщенъ изъ села Сталинештъ въ Николаевскую перковь села Костычанъ Хотинскаго уѣзда.

Священникъ Василій Дашкеевъ перемѣщенъ изъ села Бѣловець къ Димитріевской церкви села Гиждева Хотинскаго уѣзда.

Священникъ Парѣеній Праницкій перемѣщенъ изъ мѣстечка Тузоры къ Михайловской церкви села Сахарны Оргѣевскаго уѣзда.

Діаконъ Іаковъ Савицкій перемѣщенъ изъ Кишиневскаго Каѳедральнаго Собора къ Аккерманской соборной церкви.

Священникъ Константинъ Маховъ перемѣщенъ изъ колоніи Дизгинже къ Спиридоновской церкви села Миклештъ Оргѣевскаго уѣзда.

Священникъ Александръ Козакъ перемѣщенъ изъ села Вышоръ къ Николаевской церкви села Оксентіи Оргѣевскаго уѣзда.

кѣтръ бисерика сф. Акоперемжнт дин сатѣл Царевка-Вѣке цинѣтѣл Аккерманѣлѣй.

Фичорѣл де пѣнѣмарю Константинъ Тѣбѣрца сѣѣ орѣндѣит пѣнѣмарю кѣтръ бисерика сф. Григорій Богословѣл дин сатѣл Макарещій цинѣтѣл Кишинѣлѣй.

Преотѣл Панкратій Матѣевичъ сѣѣ стрѣмѣтат дин сатѣл Столинещій ла бисерика сф. Николай дин сатѣл Костичаній цинѣтѣл Хотинѣлѣй.

Преотѣл Василій Дашкеевъ сѣѣ стрѣмѣтат дин сатѣл Беловецій ла бисерика сф. Димитрій дин сатѣл Гиждева цинѣтѣл Хотинѣлѣй.

Преотѣл Парѣеній Праницкій сѣѣ стрѣмѣтат дин тѣргѣшорѣл Тѣзора ла бисерика сф. Маханл дин сатѣл Сахарна цинѣтѣл Орхеюлѣй.

Діаконѣл Іаковъ Савицкій сѣѣ стрѣмѣтат дела Соборѣл де каѣедрѣ а Кишинѣлѣй ла Соборѣл дин Аккерман.

Преотѣл Константинъ Маховъ сѣѣ стрѣмѣтат дин колонія Дизгинже ла бисерика сф. Спиридон дин сатѣл Миклешцій цинѣтѣл Орхеюлѣй.

Преотѣл Александръ Козакъ сѣѣ стрѣмѣтат дин сатѣл Вѣшкавцй ла бисерика сф. Николай дин сатѣл Оксентія цинѣтѣл Орхеюлѣй.

Пономарь села Толбурянъ Хотинскаго уѣзда Стефанъ Святенко по его просьбѣ уволенъ заштатъ.

Пономарь станицы Волонтировка Аккерманскаго уѣзда Василій Біешъ по его просьбѣ уволенъ заштатъ.

Пономарь села Широуць Хотинскаго уѣзда Калестратъ Лемни по донесенію Благочиннаго, за старостію и неспособностію уволенъ заштатъ.

Пономарь колоніи Бургуджи Аккерманскаго уѣзда Іаковъ Стойчевъ по его прошенію уволенъ заштатъ.

Дьячекъ колоніи Чадыръ-Лунги Бендерскаго уѣзда Іоаннъ Петровъ по донесенію Благочиннаго, за старостію и неспособностію уволенъ заштатъ.

Дьячекъ села Кошколин Бендерскаго уѣзда Николай Кирпловъ по его прошенію уволенъ заштатъ.

Дьячекъ села Гертопъ-Маре Оргѣевскаго уѣзда Карпъ Урекій по его прошенію уволенъ заштатъ.

Дьячковскій сынъ Василій Исаакій,

Пънъмарюл дин сатъл Тълбуреній цинътъл Хотинълъй Стефан Сфътенко, дъпъ череръ са, саз дволнит афаръ дин штат.

Пънъмарюл дин станица Волонтировка цинътъл Аккерманълъй Василій Біеш, дъпъ череръ са, саз дволнит афаръ дин штат.

Пънъмарюл дин сатъл Широуцій цинътъл Хотинълъй Калестрат Лемни, дъпъ представлесиръ Благочинълъй, пентръ бѣтрънеце ши не вредничире, саз дволнит афаръ дин штат.

Пънъмарюл дин колонія Бургуджій цинътъл Аккерманълъй Іаков Стойчев, дъпъ череръ са, саз дволнит афаръ дин штат.

Даскалъл дин колонія Чадыр-Лунга цинътъл Бендерюлъй Іоанн Петров, дъпъ представлесиръ Благочинълъй, пентръ бѣтрънеце ши не вредничире, саз дволнит афаръ дин штат.

Даскалъл дин сатъл Кошкалъя цинътъл Бендерюлъй Николай Кирплов, дъпъ череръ са, саз дволнит афаръ дин штат.

Даскалъл дин сатъл Гертоп-Маре цинътъл Орхеюлъй Карп Уреки, дъпъ череръ са, саз дволнит афаръ дин штат.

Фичоръл де даскал Василій Исаа-

по его прошенію, уволенъ изъ духовнаго званія въ свѣтское,

Священническій сынъ Иванъ Брабинъ, по его прошенію, уволенъ изъ духовнаго званія въ свѣтское.

Окончившій курсъ въ Кишиневской духовной Семинаріи студентъ Василій Гачкевичъ, по его прошенію, уволенъ изъ духовнаго званія въ свѣтское.

Дьячковскій сынъ Афанасій Кошулинскій, по его прошенію уволенъ изъ духовнаго званія въ свѣтское.

кій, дѣпъ черерѣ са, сав дволнит дин тагма дѣховничаскъ д чѣ политичаскъ.

Фичорѣл де Преот Іоанн Брабин дѣпъ черерѣ са, сав дволнит дин тагма дѣховничаскъ д чѣ политичаскъ.

Стѣдентѣл, че аз съвѣршит кѣрсѣл д Семинарія Кишинѣлѣй Василій Гачкевич, дѣпъ черерѣ са, сав дволнит дин тагма дѣховничаскъ д чѣ политичаскъ.

Фичорѣл де Даскал Аѣанасій Кошѣлинскій, дѣпъ черирѣ са, сав дволнит дин тагма дѣховничаскъ д чѣ политичаскъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Вышли въ свѣтъ отпечатанныя въ текущемъ году слова, поученія и рѣчи Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Леонтія, Епископа Подольскаго и Брацлавскаго. Желющіе пріобрѣсти книгу благоволятъ адресоваться въ г. Каменецъ-Подольскъ, въ канцелярію Его Преосвященства, при Архіерейскомъ домѣ. Цѣна 1 р. 50 коп.

Л Ш І И Н Ц А Р Е.

Аз ешит дѣлѣме кѣвинтеле, дѣвѣцѣтѣриле ши ворбириле, чѣлѣ тицѣрите д анѣл кѣргѣторю а Преосфиціей Сале, Прѣосфинцитѣлѣй Леонтиѣ Епископѣлѣй Подолѣлѣй ши Брацлавѣлѣй. Чей че дореск съ айбѣ картѣ съ биневояскѣ асѣ адреси д орашѣл Каменец-Подолск, д канцелѣрія Преосфиціей Сале, чейй дела каса архіерѣскѣ. Прецѣл ви 1 рѣб. ши 50 де кап. арѣ.

КИШИНЕВСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНАЯ ВѢДОМОСТІ.

15-го НОЯБРЯ № 10. 1867 ГОДА.

ОТДѢЛЪ ВТОРЫЙ.

НЕОФФИЦИАЛЬНЫЙ.

СВЯТЫЙ ІОАННЪ ЗЛАТОУСТЪ
КАКЪ ПРОПОВѢДНИКЪ.

(ПРОДОЛЖЕНІЕ).

Въ бесѣдахъ и проповѣдяхъ святителя Златоуста нѣтъ слова, которое бы не было выраженіемъ сердца, голосомъ чувства любви, нѣтъ мысли, которая не была бы или добрымъ совѣтомъ, или отеческимъ упрекомъ, или пастырскимъ наставленіемъ и одобреніемъ. Всѣ его бесѣды растворены чувствомъ любви къ своей паствѣ; въ его бесѣдахъ вездѣ горитъ чувство радости и утѣшенія, скорби и вздоха. Святый

СФЖНТЪЛ ІОАНН ЗЛАТОУСТЪ
КА ЯН ПРОПОВЕДНИК.

(Прелунцире).

Дтръ вороавеле ши къвинтеле сф. Златоуст нѣ есте ничй ън къвжит, каре нѣ ар фи ростире а инимй, глас ал симцирй драгостй, нѣ есте ничй ън гжд, каре нѣ ар фи орь ън сфат бѣн, орь о мѣстаре пѣринцаскъ, орь о повѣцди-ре де пѣсторю ши лѣдаре. Тоате вороавеле лѣй сжит плинне де симцирѣ драгостй кѣтрѣ тѣрма са, дтръ вороавеле лѣй претѣтинденѣ арде симцирѣ бѣкѣрей ши а мѣн-

Іоаннъ Златоустъ бесѣдуетъ съ своими слушателями, какъ другъ съ другомъ, или лучше, какъ отецъ съ дѣтьми. Читая проповѣди и бесѣды святаго Іоанна Златоуста, забываешь даже, что эти бесѣды произносилъ великій богословъ; въ нихъ видишь преимущественно нѣжную заботливость отца о своихъ дѣтяхъ. Эта прелесть дружеской и отеческой бесѣды святителя располагала народъ выслушивать съ непритворною любовію самые сильные упреки проповѣдника, потому что они проникнуты глубокою сердечностію. Такою напр. нѣжностію дышатъ слѣдующія слова проповѣдника. «Для чего мы навлекаемъ на себя столько заботъ кромѣ естественныхъ, причиняемъ себѣ такъ много безпокойствъ, и возлагаемъ на себя столь великія бремена? Развѣ не довольно попеченій о вещахъ необходимыхъ? Между тѣмъ Христосъ удаляетъ отъ насъ и эти заботы; не пещытеся, говоритъ онъ, душею вашею, что ясте, ни тѣломъ вашимъ, во что облечетесь. (Мат. 6. 25). Если же не должно заботиться о необходимой пищи и одеждѣ, и даже о наступающемъ днѣ, то будутъ ли когда нибудь въ состояніи воспрянуть тѣ, которые налагаютъ на себя столь тяжелое бремя, и подъ нимъ погребаютъ себя? Развѣ вы не слышали, что говоритъ Павелъ: никто же воинъ бывая, обязуется куплями житейскими (2 Тимое. 2. 4); А мы предаемся роскошѣ, объяденію и пьян-

гжерій, а скърбей ши а офтърій. Сф. Іоанн Златоуст воровѣще къ аскълтъторій сѣй ка пріетенѣл къ пріетенѣл, сав май бине, ка татѣл къ копіей. Четинд къвинтеле ши вороавеле сф. Іоанн Златоуст, ѡйцй май, къ ачесте вороаве лѣѣ глѣсхит ѡи маре Богослов; дтрѣ яле везй май вѣртос дгрижирѣ чѣ цингашъ а татѣлѣй пентрѣ копіей сѣй. Ачѣствъ дѣлчѣцѣ а вороавей чейй де пріетенет ши пѣринцаскъ а сфжнтѣлѣй ддемна пре народ де а аскѣлта къ не фѣцарникъ драгосте чѣле май марй мѣстрѣрй але проповедникѣлѣй, де ачея, къ яле ера пѣтрѣисе къ аджикъ симцире а инимій. Къ аша де пилдѣ драгосте плине сжнт ачесте къвинте але проповедникѣлѣй. «Де че ной лѣжм асѣпра са атѣтѣ грижй, афарѣ де чѣле фирещй, не фачем сѣнишй атѣт де мѣлте сѣпѣрѣрй, ши не пѣнем асѣпра са атѣт де марй сѣрчиній.» Аѣ доарѣ нѣс дестѣл грижиле пентрѣ лѣкрѣриле чѣле требѣинчоасе? Дар Христос депѣртѣзѣ дела ной ши ачѣсте грижй; нѣ въ грижицй, зиче, къ сѣфлетѣл вострѣ, че сѣ мжнкацй, ничй къ сѣфлетѣл вострѣ къ че сѣ въ дбрѣкацй (Матѣ. 6, 25). Дечй дакъ нѣ требѣе а авѣ грижѣ пентрѣ чѣле де требѣицѣ хранѣ ши дбрѣкъминте, ши дкъ пентрѣ зіоа вѣнтсаре, апой пѣтѣвор оаре кжидва а се скѣла ачйя, карешй пѣи престе сине аша грѣ сарчинѣ ши сѣнт я се дгроапе пре сине? Аѣ доарѣ нѣ ацй авзит вой, че зиче Павел: нименѣ

ству, сильно трудимся надъ предметами посторонними, а, касательно предметовъ небесныхъ, оказываемся слабыми. Развѣ не знаете, что обѣщанное намъ выше человѣческаго? Ходящій по землѣ не можетъ взойти на высоты небесныя; а мы даже не стараемся жить по человѣчески, но стали хуже безсловесныхъ. Развѣ не знаете, какому предстанемъ судилищу? Развѣ не помните, что намъ должно отдать отчетъ въ словахъ и помышленіяхъ? А мы не заботимся даже о дѣлахъ! Что скажемъ въ свое оправданіе! Кто предстанетъ и поможетъ намъ? Никто. По сему, *увѣщевая, прошу и, касаясь колѣнь вашихъ, умоляю пока есть краткій срокъ жизни, примите съ сокрушеніемъ мои слова, обратитесь, исправтесь, дабы тамъ, по смерти, подобно Евангельскому богачу, намъ не плакать бесполезно, и не скорбѣть безнадежно.* 1)

Характеръ дружеской бесѣды въ проповѣдяхъ святаго Іоанна Злато-

1) Бесѣдъ 3-я на дѣян. Ап.

осташи фіннд, съ аместекъ къ лѣкрѣриле лѣмещй. (2 Тимов. 2, 4.) Ши ной не дѣм десфѣтърйй, мѣнкѣрйй фѣръ мѣсѣръ, ши беціей, мѣлт не остеним асѣпра лѣкрѣри-лор стрейне, яр де спре лѣкрѣри-ле чѣле черещй не афлѣм не пѣтинчошй. Аѣ доарѣ нѣ щйцй, къ чѣле чес фѣгѣдѣите ноао, сѣнт май лѣналте де кѣт чѣле оменещй? Чел че ѣмблѣ пре пѣмѣнт нѣ поате съ се сѣе ла лѣнѣлцимиле черещй; дар ной ничй нѣ не силим а віецѣи оменѣще, чи нѣм фѣкѣт май рѣй де кѣт чѣле некѣвѣнтѣтоаре живнйй. Аѣ доарѣ нѣ щйцй, ла че жѣдецѣ авѣм съ стѣм лѣнаинте? Аѣ доарѣ нѣ цйнецй минте, къ ной дѣторй сѣнтем а да рѣспѣнс пентрѣ къ-винтеле ши къцетѣриле ноастре? дар ной нѣ авем грйжѣ ничй пентрѣ фапте! Че вом зиче спре лѣдрептарѣ са? Чйне не ва ста ноао лѣнаинте ши не ва ажѣтора? Нимецѣ. Дечй, въ сфѣтѣск, въ рог, ши атингѣндѣмѣ де цѣнѣнкеле воа-стре, ярѣшй въ рог, пѣнѣ кѣнд есте сорокѣл чел скѣрт ал віецйй, примйцй къ ѣмилнцѣ къвинтеле мѣле, лѣтоарчецйвъ лѣдрептацйвъ, ка аколо, дѣпѣ моарте, асеменѣ богатѣлѣй де каре се зиче лѣЕвангеліе, съ нѣ пѣнѣем ной фѣръ де фолос, ши съ нѣ не тѣнѣгѣим фѣръ де надежде. 1.)

Характеръ вороавей чей де пріятен лѣкъвинтеле сф. Іоанн Зла-

1) Вороава 3-я ла Фаптеле Апост.

уста исключаетъ всякую возможность анализа проповѣдей его. Объяснимся. Святый Златоустъ въ бесѣдѣ своей часто повторяетъ одно и то же, часто высказывается, что онъ не перестанетъ говорить объ одномъ предметѣ до тѣхъ поръ, пока слова его не будутъ усвоены слушателями. Такъ напр. однажды, сказавши народу, что прекращаетъ свои слова о клятвѣ, на другой день проповѣдникъ опять приступилъ къ тому же предмету, и оправдываетъ себя тѣмъ, что не можетъ удержаться отъ увѣщаній, пока не увидитъ своихъ слушателей исправившимися. И далѣе прибавляетъ: таково сердце у отца. 2) Видитъ ли успѣхъ своей проповѣди въ дѣлѣ спасенія народнаго, святой проповѣдникъ благодаритъ Бога, и, не останавливаясь на своемъ успѣхѣ, старается еще выше поднять нравственность народную. Замѣчаетъ ли малоуспѣшность своего труда, онъ усиливаетъ свои труды, и старается побѣдить холодность и закоснѣлость народную. «Не маловажно спасти и одну овцу, потому что и тотъ пастырь, о которомъ говорятъ Иисусъ Христосъ, оставивъ девяносто девять овецъ, пошелъ за одною овцею заблудшею. Не пренебрегаю человекомъ: пусть и одинъ будетъ, но это человекъ, живое существо, любезнѣйшее Богу. Пусть будетъ

тохст депъртѣзъ тоатъ пѣтинца спре анализа кѣвинтелор лѣй. Съ не лѣмѣрим. Сфжитѣл Златохст лѣтрѣ вороава са адесеорѣй пофторѣще тотъ зна, адесеорѣй зиче, къ ел нѣ ва пѣрѣси де а грѣи тотъ пентрѣ би лѣкрѣ пѣнѣ кѣнд кѣвинтеле лѣй нѣ вор фи къ тотѣл лѣцѣлѣсе де аскѣлтѣторѣй. Аша, де пилдѣ, оди нѣоарѣ, зикѣндѣй народѣлѣй, къ ел кѣрмѣзъ кѣвинтеле сале пентрѣ жѣрѣмѣнт, адоао зи проповедникѣл ярѣшѣй сав апѣкат де ачелаш лѣкрѣ, шишѣй дѣ сама ла ачаста къ ачея, къ нѣ поате съ се опрѣскѣ де сфѣтѣирѣй, пѣнѣ че нѣшѣй ва ведѣ пре аскѣлтѣторѣй сѣй испрѣвицѣй. Ши апой адаоце: ашай ннима ла пѣринте. 2.) Де вѣде сф. проповедникъ спорюл проповедѣирѣй сале лѣ лѣкрѣл мѣнтѣирѣй оаменилор, ел мѣлцѣмѣще лѣй Дѣмнезеѣ, ши не оприндѣсе ла спорюл сѣх, се силѣще лѣкъ май мѣлт а лѣнѣла моралитатѣй народѣлѣй. Де вѣде пѣцин спорю ла остенѣла са, ел лѣдояще остенелеле сале ши се силѣще а бирѣи рѣчѣла ши лѣпѣтѣрирѣ оаменилор.» Нѣ мик лѣкрѣ есте а мѣнтѣи ши о оае, къчѣй ши ачела пѣсторю, пентрѣ каре зиче Иисѣс Христос, лѣсѣнд поаозечѣй ши поао де ой, сав дѣс дѣнѣ о оае рѣтѣчитѣ. Нѣ трек къ ведерѣ омѣл; фѣе ел ши знѣл, --лѣсѣ ачеста есте ом, фѣинцѣ вѣе ши лѣй Дѣмнезеѣ

2) Бесѣд. 22 къ Антиохійскому народу, и 20 бесѣд. къ Апт. народу стр. 471.

2) Вороава 22 кѣтрѣ породу Антиохѣй ши вороава 20 кѣтрѣ породу Антиохѣй фѣла 471.

рабъ, не считаю его достойнымъ презрѣнія, потому что не чшовъ ищю, а добродѣтели, не господства, не рабства, а души. Пусть и одинъ будетъ, но это человекъ, для котораго небо распростерто, и солнце сіяетъ, и луна совершаетъ свой путь, и воздухъ разлитъ, и источники бѣгутъ, и море разостлано, и пророки посылались, и законъ данъ, — но къ чему все перечислять? Для котораго и сынъ Божій содѣлался человекомъ. Господь мой закланъ былъ и излилъ кровь свою ради человека; и я ли буду пренебрегать его?

(Продолженіе будетъ.)

прѣубить. Фіе ел роб, — ех нѣл а-флѣ врѣдник де тречеръ къ ведеръ, къчй ех кат нѣ рангѣрй, чи фантъ бѣнъ, нѣ домніе, нѣ робіе, чи сѣфлетѣл. Фіе ши ѣнѣл, дар ачеста есте ом, пентрѣ каре черюл сав ѣтнис, ши соареле стрѣльчеше, ши лѣна сѣвѣрнаше калѣ са, ши аерѣл сав рѣвѣрсат, ши извоарѣ-ле кѣрг, ши марѣ сав ащериѣт, ши пророчій сав тримес, ши леѣѣ сав дат, — дар ла че тоате сѣле нѣмѣ-рѣм? Пентрѣ ел ши Фіюл лѣй дѣм-пезеѣ сав фѣкѣт ом. Домнѣл мѣѣ сав жѣнгіят ши сав вѣрсат сѣнѣ-ле сѣѣ пентрѣ ом; ши аѣ доарѣ еѣ сѣл трек пре ел къ ведерѣ?

(Прелунѣпре ва фи).

ОБЪЯСНЕНІЕ АПОСТОЛА ВЪ
НЕДѢЛЮ 6-ю по ПАСХѢ, ИЛИ
О СЛѢПОМЪ

(Продолженіе).

Ст. 25, 26 и 27. *Въ полнощи же Павелъ и Сила молящися пояху Бога: послушаху же ихъ юзницы. Внезапу же шумъ бысть велий, яко поколебашася основанію темничному: отверзошася абіе (тотъ часъ) двери еся, и сѣмѣ юзы ослабша. Возбуждѣся же темничный стражъ, и видѣвъ отверзсты двери темницы извлекъ южъ, хотѣше себе убити, мня избѣгши юзники.*

ТѢЛКѢИРЪ АПОСТОЛЪЛѢЙ Л
ДѢМНИКА А Б ДѢИГЪ ПАЩІ
САѢ А ОРБѢЛѢЙ.

(Прелѣнѣпре.)

Ст. 25, 26 ши 27. Ярѣ л мѣ-зѣл пощій Павел ши Сила, рѣгѣн-дѣсе, лѣѣда пре дѣмнезеѣ: шій а-зѣя пре ей чей легацій. Ши де-грабѣ сав фѣкѣт кѣтремѣр маре, аша, кѣт сав клѣтит темеліле темницій: ши лѣдатъ сав дескис тоате ѣнѣле ши легѣтѣрнѣле тѣтѣ-рор сав дезлегат. Ярѣ дакъ сав децентат темничерюл, ши възнѣд дескисе ѣшпле темницій, скощнѣд сабія, врѣ сѣ се омоарѣ, сокотинѣд, къ аѣ фѣѣнт легацій.

Достойно примѣчанія въ сихъ стихахъ то а., что Апостолы не просили у Бога ни отмщенія врагамъ ихъ, ни исцѣленія отъ ранъ, ни освобожденія отъ узъ, а воспѣвали только, сказано, Бога, то есть, благодарили Его и, безъ сомнѣнія, съ радостію, какъ это дѣлали и другіе Апостолы, пострадавшіе за Имя Иисуса Христа (Дѣян. 5, 41); б., особенная помощь Божія Апостоламъ, которая не только отворила двери темницы чрезъ потрясеніе, но и сбросила со всѣхъ оковы; с., дѣйствительность такого чуда; ибо и темничный стражъ, который былъ впоследствіи крещенъ, хотѣлъ даже умертвить себя, какъ виновникъ побѣга, сдѣланнаго, по его мнѣнію, Апостолами.

Ст. 28—34. *Возгласи гласомъ велиимъ Павелъ, глаголя: ничтоже сотвори себѣ зла: вси бо есмы здѣ. Просивъ же свѣци, вскочи, и трепетенъ бывъ припаде къ Павлу и Силѣ. И изведъ ихъ вонъ рече: Господіе, что ми подобаетъ творити, да спасуся; она же рекоста: стъруи съ Господа Иисуса, Христа, и спасешся ты и весь домъ твой. И глаголаста ему слово Господне и всѣмъ, иже въ дому его: и поемъ я въ той же часъ пощизмы отъ ранъ, и крестися самъ и своему семейству (тогдаже). Введъ же я въ домъ свой, постави трапезу, и возрадовася со всѣмъ домою своимъ, въровавъ въ Бога.*

Лтрачѣсте стихъри лѣй вредник де лват л самъ ачел а., къ Апостолій нав черѣт ла Дѣмнезеѣ—ничѣ рѣсплѣтире врѣжмашилор сѣй, ничѣ виндекаре де ране, ничѣ слобозире дни легѣтѣри, чи нѣмай лѣда, лѣй зис, пре Дѣмнезеѣ, адекъ, мѣлцѣмъ Лѣй ши, фѣръ лдоялѣ, къ бѣкѣриѣ, прекѣм фѣчѣ ачѣста ши чеелалцѣй Апостолій, карій аѣ пѣтмит пентрѣ Нѣмеле лѣй Исѣсѣ Христос (Фапт. 5, 41.), б., ажѣторюл лѣй Дѣмнезеѣ Апостолилор чел деосебит, кареле нѣ нѣмай къ аѣ дескис ѣшиле темницѣй прии клѣтире, чи аѣ ши арѣкат де пре тоцѣй легѣтѣриле; в., лѣфинцарѣ де аша мнѣне; къчѣй темничерюл, кареле пре ѣрмъ аѣ фост ботезат, врѣ кѣр сѣ се омоаре, ка ѣи виноват де фѣга Апостолилор, чѣ къ бѣнѣ самъ, дѣпѣ сокотинца лѣй.

Ст. 28—34. Яръ Павел аѣ стригат къ глас маре, зикѣнд: нишка рѣѣ сѣ нѣцѣй фачѣй цѣе, къ тоцѣй сѣнтѣм анчѣй. Ши черѣнд лѣмѣнарѣ, аѣ сѣрит лѣлѣнтрѣ, ши тремѣрѣнд, аѣ къзѣт лѣнангѣ лѣй Павел ши Силій. Ши скоциндѣй пре ей афарѣ, аѣ зис: домшилор, чѣ ми се каде сѣ фак ка сѣ мѣ мѣнтѣеск: яръ ей аѣ зис: крѣде лѣ Домнѣл Исѣсѣ Христос, ши те веи мѣнтѣи тѣ ши тоатѣ каса та. Ши яѣ грѣит лѣй кѣвѣнтѣл Домнѣлѣй ши тѣтѣрор челор че ера лѣ каса лѣй. Ши лѣжидѣй пре ей лѣтрачел час ал пощѣй, яѣ сѣллат де ране. ши сѣѣ ботезат ел, ши ай лѣй тоцѣй лѣдатѣ (тот а-

Здѣсь замѣчательно а., незлобіе Апостоловъ, которые, за зло, сдѣланное темничнымъ стражемъ, заключавшимъ Апостоловъ въ самую мрачную темницу, платятъ добромъ, избавляя его отъ смерти; в., Хотя темница была самая мрачная, и небыло свѣта: но Апостоль Павелъ провидѣлъ свѣтомъ Святаго Духа пагубное намѣреніе темничнаго стража; с., внезапная переменна стража, обратившагося на путь спасенія и крестившагося со всѣми домашними, — что произвела всесильная благодать Божія; д., особенная ревность и усердіе Апостоловъ, которые несмотря на то, что были израилены, съ великимъ стараніемъ проповѣдуютъ слово Божіе и учатъ вѣрѣ темничнаго стража и всѣхъ его домашнихъ. —

Разсказъ. Случилось, говоритъ Евангелистъ Лука, когда мы шли въ молитвенный домъ, встрѣтилась съ нами одна служанка, одержимая духомъ прорицанія и доставлявшая большую пользу чрезъ прорицаніе своимъ господамъ. Она слѣдовала за нами много разъ и кричала: сїи люди рабы Божїи, они возвѣщаютъ вѣру въ путь спасенія. Апостоль Павелъ

тѣничѣш). Ши дѣкжндѣй пре ей л каса са, лѣх пѣс лор маса, ши саѣ бѣкѣрат кѣ тоатъ каса са, крезжнд л Дѣмнезехъ.

Аичѣ лѣй де лѣат л самъ а., нерѣятатъ Апостолилор, карїй, пен-трѣ рѣл, чел че лѣх фѣкѣт лор темничерюл, лкизжндѣй пре Апостолї л темница чѣ май лѣтѣнекоасъ, плѣтеск кѣ бинеле, избѣвиндѣл пре ел де моарте; б., мѣкар кѣ темница ера чѣ май лѣтѣнекоасъ, ши нѣ ера лѣминъ: лѣсъ Апостолѣл Павел аѣ превѣзѣт май лѣнаните прии лѣмина сѣжнтѣлѣй Дѣх скопосѣл чел де пѣрзаре ал темничерюлѣй; в., скимбарѣ чѣ де лѣдате а темничерюлѣй, кареле саѣ лторс ла калѣ мѣнтѣирїй ши саѣ ботезат кѣ тоцї касничїй, — ачѣста о аѣ фѣкѣт дарѣл лѣй Дѣмнезехъ чел атот-пѣтерник; г., деосебита рѣвнѣ ши осѣрдїе а Апостолилор, карїй, не кѣѣтѣнд ла ачея, кѣ аѣ фост рѣницїй, кѣ маре стѣрѣинцѣ проповѣдѣеск кѣвѣнтѣл лѣй Дѣмнезехъ ши лѣвацѣ кредитѣца пре темничерю ши пре тоцї касничїй лѣй.

Сивнере. Саѣ лѣтѣмплат, зиче Евангелиствѣл Лѣка, кѣнд мерѣѣм ной ла каса де рѣгѣчѣне, нѣѣ лѣтѣмплат пре ной о слѣжникѣ, карѣ авѣ лѣхѣл врѣжиторїей ши адѣчѣ маре фолос домнилор сѣй кѣ врѣжиторїя. Я де мѣлте орї мерѣѣ дѣпѣ ной ши стрига: ачещї оаменї лѣс слѣциле лѣй Дѣмнезехъ: ей не вестеск ноао калѣ мѣнтѣирїй. Апостолѣл

вознегодовавъ, обратился къ духу, и сказалъ: Именемъ Исуса Христа повелѣваю выйти изъ нея. Духъ тотъ часъ вышелъ, и она перестала пророчествовать. Когда же господа ея увидѣли, что они лишились пользы, какую доставляла имъ ихъ служанка своимъ прорицаніемъ, взяли Павла и Силу, повлекли на площадь къ начальникамъ и сказали: Эти люди, будучи Иудеями, возмущаютъ нашъ городъ, проповѣдуя обычаи, которыхъ, намъ Римскимъ Гражданамъ, не слѣдуетъ ни принимать ни исполнять. Тогда всѣ возстали на Апостоловъ, и воеводы даже сорвали съ нихъ одежды, велѣли бить ихъ палками и заключить въ темницу, приказавъ темничному стражу крѣпко стеречь ихъ. Получивъ такое приказаніе, темничный стражъ заключилъ Апостоловъ въ самую мрачную темницу и ноги ихъ забилъ въ колодку. Когда наступила полночь, и Апостолы молились Богу, вдругъ сдѣлалось такое землетрясеніе, что двери темницы отворились и у всѣхъ усы спали. Темничный стражъ пробудившись отъ такого потрясенія, и думая, что всѣ узники разбѣжались, боясь подвергнуться за то строгой отвѣтственности, взялъ ножъ, и хотѣлъ умертвить себя. Апостолъ Павелъ, предузнавъ такое намереніе стража, закричалъ ему: не дѣлай себѣ зла, ибо мы всѣ здѣсь. Тогда стражъ потребовалъ свѣчу, вбѣжалъ въ темницу, припалъ къ ногамъ Павла и Силы, вывелъ ихъ изъ темницы и спросилъ: что дѣлать, чтобы

Павелъ самъ съпрат, самъ дторс кѣтръ дѣхѣл, ши аѣ зис: кѣ Нѣме- ле лѣй Исусѣ Христосъ дѣй порѣн- чекъ съ ешій дни трѣнса. Дѣхѣл дѣдѣтъ аѣ ешит, ши я аѣ стѣтѣтъ де а май пророчи. Ярѣ кѣнд дом- шій ей аѣ вѣзѣтъ, къ ей самъ липсит де фолосѣл, кареле дѣл адѣчѣ лор слѣжника лор кѣ а са вѣрѣжиторіе, аѣ лѣат пре Павелъ ши пре Сила, яѣ трас ла медѣн кѣтръ начал- ничій ши аѣ зис: ачещій оаменій, фіннд жидовій, тѣлбѣрѣ орашѣл нос- трѣ, проповѣдѣннд обичеурій, каре, ноао орѣшенилор де Рома, нѣ се кѣвине ничій аѣе приими, ничій аѣе дѣплини. Атѣнчѣ самъ скѣлат тоцѣй а- сѣпра Апостолилор, яр воевозій аѣ рѣнт дѣкъ ши хайнеле де пре дѣн- шій, аѣ порѣнчит сѣй батѣ пре ей кѣ беце ши сѣй дѣкнд дѣ темни- цѣ, порѣнчинд темничерюлѣй пре бине сѣй пѣзѣскѣ пре дѣншій. При- минд аша порѣнкѣ темничерюл яѣ дѣкис пре Апостолѣй дѣ темница чѣ май дѣтѣнекоасѣ ши ничоареле лор лѣѣ бѣтѣтъ дѣ бѣтѣк. Кѣнд аѣ сосѣт мѣзѣл ноцѣй, ши Апостолѣй се рѣга лѣй Дѣмнезѣх, дѣдѣтъ самъ фѣкѣт аша кѣт- ремѣр, кѣ ѣшле темничѣй самъ дес- кис ши ланцѣриле де пре тоцѣй аѣ никат. Темничерюл, трѣзѣндѣсе де аша кѣлтѣре, ши, сокотннд, къ тоцѣй чѣй легацѣй аѣ фѣцит, темѣндѣсе пентрѣ ачѣя де сѣпѣнерѣ аспрей рѣспѣндерѣй, аѣ лѣат кѣцитѣл, ши аѣ вѣрт сѣ се омоаре. Апостолѣл Павелъ, май дѣпанте щіяннд де аша скопос ал темничерюлѣй, аѣ стри- гат ла дѣнсеѣл: нѣцѣй фаче ціе рѣѣ,

спастись? Они сказали: вѣруй въ Господа Исуса Христа и спасешься ты и всѣ твои домашніе. Тогда темничный стражъ омывъ имъ раны и въ ту же ночь крестился со всѣми домашними; ввелъ ихъ въ свой домъ, предложилъ имъ трапезу, и возрадовался со всѣми домашними, что увѣровалъ въ Бога.

Въроученіе 1, Несомнѣнная истина, что духи нечистые могутъ вселяться въ человѣка и даже прорицать (ст. 16).

2., Козни діавола состоятъ не только въ томъ, что онъ внушаетъ худое, но и доброе, только съ худою цѣлю. Примѣръ: отроковница прославлявшая Апостоловъ (ст. 17).

3., Одна только сила Имени Исуса Христа можетъ изгонять бѣсовъ: *Именемъ Моимъ бѣсы ижденутъ*, сказалъ Спаситель. (Марка 16; 17 ст. 18).

4., Скорая и чудесная помощь подается тѣмъ, которые истинно служатъ Ему (ст. 25 и 26).

Нравоученіе. 1. Урокъ судіямъ.

къ нѣмъ тоцѣ сжнтем аичѣ. Атѣнчѣ темничерюл аѣ черѣт лѣмжнрѣ, аѣ алергат лѣ темницѣ, аѣ пикат ла пичоареле лѣи Павел ши Сила, яѣ скос пре ей дин темницѣ ши яѣ лѣтребат: чѣ съ фак, съ мѣ мжнтѣск? Ей аѣ зис: крѣде лѣ Домнѣл Исѣс Христос ши те вей мжнтѣи тѣ ши тоцѣ касничѣй тѣй. Атѣнчѣ темничерюл, спѣлжнд ранеле лор, лѣтрачеш поапте саѣ ши ботезат кѣ тоцѣ касничѣй; яѣ дѣс пре ей лѣ каса са, лѣѣ пѣс лор маса, ши саѣ бѣкѣрат кѣ тоцѣ касничѣй, кѣ аѣ крезѣт лѣ Дѣмнезех.

Лѣвѣцѣтѣрѣ пентрѣ кредитѣцѣ. 1., Адеврѣ фѣрѣ де лѣдоалѣ, кѣ дѣхѣриле чѣле некѣрате пот съ се сѣлѣшлѣяскъ лѣ ом ши кѣр а гѣчи (ст. 16).

2., Мещершѣгѣриле діаволѣлѣй се кѣпринд нѣ нѣмай лѣтрѣ ачеш, кѣ ел лѣсѣфлѣ рѣѣл, чи ши бинеле, нѣмай кѣ скопос рѣѣ. Пилдѣ: фечоара, карѣ прослѣвѣ пре Апостолѣй (ст. 17).

3., О пѣтере нѣмай а Нѣмелѣй лѣй, Исѣс Христос поате скоате драчѣй: Кѣ Нѣмеле мѣѣ драчѣй вор скоате, аѣ зис Мжнтѣиторюл (Марк. 16, 17. ст. 18).

4., Ажѣторюл чел мнѣннат ши лѣграбѣ се дѣ челор че лѣтрѣ адеврѣ слѣжеск Лѣй (ст. 25 ши 26).

Лѣвѣцѣтѣрѣ пентрѣ пѣртѣрѣй.

Беззаконный тотъ судя, который осуждаетъ безъ суда и разузнанія вины обвиняемаго. Примѣръ:—Начальники, осудившіе Павла и Силу совершенно безъ суда (ст. 22 и 23).

2., Во всѣхъ случаяхъ жизни, а особенно въ несчастіи, имѣй полную надежду на Бога; молись Ему и получишь скорую и чудесную помощь (ст. 25).

3., Небудь мстителемъ, а плати за зло добромъ. Апостолы, вмѣсто мщенія, спасли отъ смерти темничнаго стража (ст. 28—32).

4., Будь благодаренъ своимъ благодѣтелямъ (ст. 33 и 34.)

М. С.

1., Пидъ де лвъцътъръ жѣдекъториор. Жѣдекъторю фъръ де леце ачела, кареле осжидеце, фъръ де жѣдекать ши фъръ де лщинцаръ виновъціей, пре чел че лл лвиновъцеще. Пидъ: начальничій, карій аѣ осжидит пре Павла ши пре Сила кѣ тотѣл фъръ де жѣдекать (ст. 22 ши 23).

2., Ла тоате лтѣмплъриле, виецій, лр май алес л испорочире, съ айбій де плина нѣдежде ла Дѣмнезеѣ; роагъте Лѣй ши лграбъ вей пріимми ажѣторюл чел минѣмат (ст. 25).

3., Нѣ фій рѣсплѣтиторю кѣ рѣѣ, чи плѣтеще кѣ бинеле центрѣ рѣѣ. Апостолій, л лок де рѣсплѣтире кѣ рѣѣ, аѣ мѣнтѣнт де моарте пре темничерю (ст. 28—32).

4., Фій мѣлцѣмиторю фѣкѣторилор тѣй де бине (ст. 33 ши 34).

М. С.

РАЗМЫШЛЕНИЕ НА СЛОВА ЕВАНГЕЛИЯ:

Виде Исусъ въ весь нѣкую, жена же нѣкая, именехъ Марѣа, пріятъ Ею въ домъ свой. И сестра ей бѣ нарицаемая Маріа, лже и сподни при ногу Исусову, слышаше слово Ею. Лук. 10; 38—39.

Блаженна участь Марѣы и Маріи! Домъ первой посѣщаетъ Исусъ

СОКОТНИЦЪ АСЪИРА КѢВИНТЕЛОР ЕВАНГЕЛИИ:

Лу Атрат Исус Атрци сат: лрѣ о мулре ануме Марѣа, лау пріимит пре Ел Акаса са. Ши ачел аѣ о сорѣ, карѣ съ кіема Маріа, карѣ ши шезино лѣнѣ ничоареле луй Исус аскулта кулѣнтул Луй (Лук. 10; 38—39).

Феречитъ есте соарта Маріей ши а Марѣей! Л каса чеій дитѣй вине

Христосъ, Господь неба и земли. Вторая томится голодомъ слышанія истинъ Божественныхъ, слушаетъ ученіе Своего Наставника, *сидя при ногу Его*. (Лук. 10. 39). Господи! сказалъ я въ умѣ и сердцѣ своемъ, не осуди меня за желаніе удостоиться участи Марѣы и Маріи. Но какъ и чѣмъ я могу удостоиться такой участи?

Сладчайшій Спаситель, Исусъ Христосъ, нынѣ на землѣ видимымъ образомъ не ходитъ и не можемъ мы принимать Его въ дома свои. Онъ сѣдитъ теперь Одесную Отца Своего, во славу Своею; но есть бѣдные и немущіе-меньшія братья Его, о которыхъ Онъ говоритъ: *Понеже сотвористе единому сихъ братій моихъ меньшихъ, Мнѣ сотвористе*. (Матѣ; 25 40). Значитъ, когда мы даемъ убѣжище въ домахъ своихъ бѣднымъ и немущимъ, окружающимъ насъ—мы приедемъ Самаго Господа. И въ самомъ дѣлѣ: развѣ въ лицѣ нищаго, покрытаго рубищемъ, не предстоитъ предъ нами самъ Спаситель нашъ? Развѣ подавая милостыню собрату нашему, не даемъ ее въ заимъ самому Богу? Развѣ не приеметъ ее самъ Создатель? *Взлкахся, и дасте Ми лсте; возжадахся, и напоисте Мя: страиенъ бѣхъ, и введосте Мене: нагъ и одѣясте Мя: боленъ, и по- сътисте Мене: въ темницѣ бѣхъ, и*

Исусъ Христосъ, Домнѣл черюлѣй ши ал пѣмжнтѣлѣй. Чѣ де ал доилѣ се педепсѣще къ фоаметѣ аскѣлтѣрей адевѣрѣрилор челор Дѣмнезѣещй, аскѣлтѣ лѣвѣцѣтѣра Повѣцѣиторю- лѣй Сѣхъ, шезинд лжнгѣ пичоареле Лѣй. (Лѣк. 10; 39.). Доамне! ам зис еѣ л минтѣ ши л инима мѣ, нѣ мѣ жѣдека пре мине пентрѣ до- ринцѣ а фи лѣвредничит соартей Марѣей ши а Маріей. Дар към ши къ чѣ еѣ пот афи вредник ачещй соарте?

Прѣ дѣлчеле Мжнтѣиторюл Исусъ Христосъ, акѣм пре пѣмжнт вѣзѣт нѣ ѣмблѣ, ши нѣ пѣтем ной лѣкаселе са- ле ал приими пре Ел. Акѣм Ел шаде де дрѣпта Татѣлѣй, лѣтрѣ слава Са; лѣсѣ сѣнт сѣрачй ши липсицй-чей май мичй а Лѣй фрацй, пентрѣ каре Ел зиче; лѣкѣт ацй фѣкѣт ѣнѣя дин- трѣ ачещй фрацй май мичй ай Мией, Мие ацй фѣкѣт. (Матѣ. 25; 40). Бра сѣ зикѣ, кънд ной дѣм адѣ- постире лѣкаселе сале челор сѣ- рачй ши челор че наѣ, че не лѣкѣн- жѣрѣ пре ной, ной приимим пре лѣ- сѣш Домнѣл. Ши къ бѣнѣ самѣ: оаре лѣфаца челѣй сѣрак, акоперит къ рѣфѣ, нѣ стѣ лѣнантѣ ноастрѣ сѣжигѣр Мжнтѣиторюл пострѣ? Оаре дѣнд ной милостеніе фрателѣй нос- трѣ, нѣ о дѣм лѣпрѣмѣт лѣй Дѣмне- зѣх лѣсѣш? Сѣх оаре нѣ о прииме- ще пре ачаста лѣсѣш Зидиторюл? Ам флѣмжнзит ши мйацй дат де ам мѣнкат: лѣсѣтошѣтам, ши мйацй дат де ам бѣт: стренн ам фост, ши мацй приимит: гол, ши мацй лѣбрѣ-

придосте ко Миль. (Матѳ. 25; 35). О Господи! какъ велика, какъ неизреченна благодать твоя къ человеку! Ты даешь ему дары свои, и для чего же? Для того чтобы посредствомъ твоихъ же даровъ, онъ получилъ неслыханное благополучіе-благотворить Тебѣ Самому! Но иной изъ насъ, при семъ скажетъ: могу ли и я быть столько же блаженнымъ, — я, который при всемъ желаніи моемъ, помочь несчастному, неимѣю къ тому способовъ? Дѣйствительно, много есть людей, кои хотя сами и не дошли еще до такого бѣднаго состоянія, чтобы жить милостию другихъ; впрочемъ столько скудны земными благами, что немогутъ удѣлять изъ нихъ неимущимъ. Но не смотря на сіе, нѣтъ ни одного изъ насъ, который, при всей бѣдности своей, неимѣлъ бы возможности благодарствовать подобнымъ себѣ. Кто былъ бѣднѣе Апостола Петра? Онъ самъ говорилъ о себѣ, что сребра и злата нѣсть у него; однако же остался ли безъ благодаренія нищій, просившій у него помощи? Онъ получилъ пособіе, и притомъ гораздо больше, нежели какого надѣялся: ибо что сказалъ ему св. Петръ? *сребра и злата нѣсть у мене, но еже имамъ, сіе ти даю: именемъ Исуса Христа Назорей, востани и ходи.* (Дѣян. 3: 6). Апостоль имѣлъ въ себѣ даръ исцѣленія и врачевалъ имъ хромага. Ты имѣешь другой какой либо даръ: удѣли отъ него *неимущему*, и получишь награду. Если имѣешь

кат: болнав ам фост, ши мацій черчетат пре Минне: лтемницъ ам фост, ши ацій всиит ла Минне. (Матѳ. 25; 35). О Доамне! кѣт де маре, кѣт де не спѣсъ ясте бѣнѣтатъ Та кѣтръ ом! Тѣ лѣй дай лѣй дарѣриле Тале ши пентрѣ чѣ?—Пентрѣ ачея, ка прии дарѣриле Тале ел се приимѣскъ неспѣсъ феречире—лѣсѣш Ціе афаче бине! Дар чшева динной ла ачаста ва зиче: оаре пот ши еѣ афи атѣта де феречит,—еѣ, каре пре лѣнгъ тоатъ доринца мѣа ажѣта челѣй ненорочит, нѣ ам кѣтрѣ ачея мижлоаче? Кѣ бѣнѣ самъ, сѣит мѣлцій оамей, каре мѣкар сѣнгѣрѣй ши нѣ аѣ ажѣне лѣкъ пѣнѣ ла аша старе де сѣрѣчїе, ка сѣ трѣяскъ кѣ милостенїя алтора, лѣсѣ атѣта сѣит пѣцинїй де бѣнѣтѣциле пѣмѣнтешїй, лѣкѣт наѣ пѣтнїцъ адеспѣрци чевай челора чѣ наѣ. Дар некѣѣтѣнд ла ачаста, нѣй нимене динной каре пре лѣнгъ тоатъ сѣрѣчїя са, сѣ нѣ айбѣ лѣлеснїре афаче бине челор асеменѣ кѣ дѣншїй. Чинне аѣ фост май сѣрак де кѣт Апостолья Петрѣ? Ел сѣнгѣр аѣ ворбит пентрѣ сїне, кѣ арѣинт ши аѣр нѣ ясте ла дѣнсѣл: лѣсѣ аѣ рѣмас фѣрѣ фачере де бине сѣракѣл, каре аѣ черѣт дела дѣнсѣл ажѣторїю? Ел аѣ приимит ажѣторїю ши лѣкъ мѣлт май маре декѣт нѣдѣждѣе: чѣ яѣ зис лѣй ла ачаста сѣ. Петрѣ? Арѣинт ши аѣр нѣ ясте мїе: ярѣ чѣ ам ачѣя лѣй даѣ: лѣнѣмеле лѣй Исѣс Христос Назаринѣнѣл скоалѣ ши ѣмѣлѣ. (Фапт. Апост. 3; 6). Апостолья аѣ авѣт лѣсѣне

мудрость, наставъ заблуднаго: если стяжалъ страхъ Божій, внуши его не хранящему путей Господнихъ; если изобилуешь духомъ утѣшенія, изобрази страдающему будущую славу, которая ожидаетъ подвижниковъ. А ежели не имѣешь и сего, то имѣешь сердце: и потому удѣли ему слезу твою—и ты будешь блаженъ столько же, сколько богачъ благотворитель: ибо, если за чашу воды холодной, которою мы напоимъ жаждущаго: обѣщается награда: то не болѣе ли достоенъ оной ты, который въ сердце несчастнаго излилъ слезу искренняго состраданія. Съ сею слезою твоею изліется, можетъ быть, въ страдающее сердце несчастнаго тотъ цѣлительный бальзамъ, который облегчитъ снѣдающую его горечь.

Но мѣръ недорожитъ симъ счастлиемъ для души, симъ посѣщеніемъ Господа! Богатый домъ міролюбца отверзается, обыкновенно для однихъ богатыхъ, а нищихъ? О! для него и то уже великая милость, если онъ можетъ, подобно Лазарю, невозбранно лежать у вратъ его. —Однихъ только храмъ Божій отверстъ для всякаго: храмы роскоши, въ коихъ обитаютъ сыны міра заключены для бѣднос-

дарѣя тѣмъ двирей ши аз видекат къ ел пре чел шкюп. Тѣ ай алт оарешкаре дар: диспърцѣше дин ел челѣя че наре ши веѣ прѣимн платъ. Дѣкъ ай рцеленчюне, повѣѣше пре чел віердѣт: дѣкъ ай добѣдит фрика лѣй Дѣмнезех, рѣрѣнѣзъ къ я пре чей че нѣ пѣзъск къиле Домнѣлѣй; дѣкъ присосеще рѣтрѣтне дѣхѣл мжигжерій, пѣне рѣнанитѣ челѣй че пѣтимеще мѣрирѣ чѣ ва се фіе, карѣ ащантѣ пре чей че се книжеск. Рѣсъ дѣкъ нѣ ай нищѣ ачаста, апоѣ ай нимъ: ши пентрѣ ачѣя диспърцѣщій лѣй о лакрѣмъ ата, ши веѣ фи феречит атѣта, кът ши богатѣл фѣкъторю де бине; къчѣй дѣкъ пентрѣ ѣи пѣхар де апѣ рече, къ карѣ ной вом адѣна пре чел рѣсѣтат, се фѣгѣдѣеще платѣ, апоѣ оаре нѣ ещѣ май мѣлт вредник де я тѣ, кареле рѣнина челѣй ненорочит ай вѣрсат о лакрѣмъ адевѣратей жалѣ? Кѣ ачастъ лакрѣмъ ата, се ва вѣрса, поате, рѣнина, чѣ пѣтемеще, а ненорочитѣлѣй, ачел тѣмѣдѣиторю балзам (лѣк), каре ва ѣшѣра амѣрѣчюнѣ, чѣ о мѣнжикѣ пре я.

Рѣсъ лѣмѣ нѣ прецѣлѣяще ачастъ порочире пентрѣ сѣфлет, ачастъ черчетаре а Домнѣлѣй! Каса чѣ богатѣ а юбиторюлѣй де лѣме, обичнѣит се дешкиде нѣмай пентрѣ чей богатѣй, дар сѣракѣл? О! Пентрѣ дѣнѣсѣл ши ачѣя ясте маре милѣ, дѣкъ ел поате, асеменѣ лѣй Лѣзар, не алѣнгат сѣ шадѣ ла порциле лѣй.—Нѣмай ѣнѣл лѣканѣл лѣй Дѣмнезех ясте дескине пентрѣ фіе-

ти. Но счастливецъ вѣка сего! войди въ самага себя и разсмотри: кто причиною того, что подобный тебѣ человекъ находится въ толь плачевномъ и бѣдномъ положеніи? *Тебѣ оставленъ есть нищій, сиру ты буди помощникъ* (Псал. 9; 35). такъ говорилъ тебѣ Богъ въ то время когда дѣлалъ тебя обладателемъ богатства. Богачь! ты не слыхалъ сего гласа? Но его слышали всѣ бѣдные; его слышала твоя совѣсть; ты слышалъ, но заглушилъ его, заглушилъ: ибо какъ ты поступаешь? Ты видишь предъ собою страдальца. *Истаевающаго отъ глада и жажды, умирающаго отъ хлада или зноя, видишь и— больше ничего.* Мелкая монета дѣлается для тебя слишкомъ дорогою, когда въ оной нуждается ближній твой, между тѣмъ какъ ты съ удовольствіемъ теряешь значительныя суммы на пустыя, минутныя забавы. Сего мало. Нищаго ты считаешь человекомъ, недостойнымъ и одинаго твоего взгляда. Но самонадѣянный богачь! приходило ли тебѣ на мысль, что ты нѣкогда будешь завидовать той бѣдной участи, которую терпитъ нынѣ презираемый тобою страдалецъ? Тебя ожидаетъ ужаснѣйшая доля! скоро наступитъ то страшное время когда ты будешь просить, умолять сего страдальца, чтобы онъ *устудилъ языкъ твой: ты будешь мучиться въ пламени* (Лука. 16; 24). огня вѣчнаго, а онъ *возляжетъ на лонъ Авраамово* (ст. 22). И ты будешь терять достойно!

ще-каре. Лѣкашѣриле десфржнѣрій, л каре лѣкъбеск фіей лѣмей, сжнт лкисе пентрѣ сѣръчїе. Дар норочитѣле ал ачестѣй вѣк! Лѣтрѣ л сине ши черчетѣзъ: оаре чине ясте причина, къ асеменѣ цїе ом се а-флѣ лѣтрѣ аша вредникъ де плжис ши сѣракъ старе? Цїе ясте лѣсат сѣракъл, челѣй сѣрейман тѣ фїй ажѣторю. (Псал. 9; 35). Аша аз ис кѣтрѣ тине Дышезех, лѣтрѣ ачѣ време, кжнд цаѣ лѣкрединцат цїе богѣця. Богатѣле! тѣ нѣ ай азит гласъл ачеста? дар лав азит пре ел тоцїй чей сѣрачїй; лав азит пре ел кѣцетѣл тѣѣ; тѣ лай азит, дар лай лѣнѣдѣшит пре ел, лай лѣнѣдѣшит: пентрѣ къ че фачїй тѣ? Тѣ везїй лѣнантѣ та ѣи кнѣбиторю, че се тонеще де фоаме ши де сѣте, че моаре саѣ де кѣлѣбрѣ, саѣ де фрїг, везїй, ши май мѣлт нимпкѣ. О капейкѣ микѣ се фаче пентрѣ тине де осѣбит скѣмпѣ, кжнд лѣтржиса аре невое апроапеле тѣѣ, атѣнчѣ кжнд тѣ кѣ десфѣтаре прѣнѣдещїй мѣщїме—мѣлт де банї пентрѣ чѣле дешарте ши де о минѣтѣ зѣбѣвирїй. Ачаста ясте пѣцин. Пре чел сѣрак тѣ лѣ сокотещїй ом, каре нѣй вредник ницїй де о кѣвтѣтѣрѣ а та. Дар чела че пѣй нѣдеждѣ нѣ май спре сине богатѣле! Оаре цаѣ венит цїе лѣгжнд, къ тѣ оаре кжнд вей завистѣн ачей соарте а сѣракълѣй, пре каре о рабѣ акѣм чел небѣгат де самѣ де тине кнѣбиторю? Пре тине те апѣнтѣ чѣ май грозавѣ соартѣ! деграбѣ ва соси ачѣ страшникѣ време, кжнд

Имѣя возможность обладать блаженствомъ, коего удостоилась Марѳа, мы можемъ, участвовать и въ блаженствѣ Маріи. И мы, подобно ей, можемъ слышать слово нашего Спасителя, хотя не изъ собственныхъ его устъ; впрочемъ не съ меньшею пользою: ибо все то, что нужно для нашего спасенія, небесный Учитель оставилъ намъ въ своемъ Евангеліи. Если мы, слушая сіе Евангеліе, большею частію не получаемъ отъ того душевной пользы: то причиною сего мы сами. Ибо, по большей части, мы только слышимъ, а не слушаемъ его; или если и слушаемъ, то не съ полнымъ вниманіемъ, безъ сердечнаго расположенія, не такъ какъ бы надлежало слушать слово Божіе, глаголы живота вѣчнаго. При такомъ образѣ слушанія какой плодъ можетъ произвести въ насъ св. Благовѣстіе?

При томъ, нѣтъ ли между нами тѣхъ совопросниковъ, которые слушаютъ или читаютъ слово Божіе единственно съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобы прерѣкать истинамъ, въ немъ содержащимся, или перетолковывать

тѣ вей чере, вей рѣга пре ачест кинѣиторю, ка ел съ рѣкорѣск лимба та: тѣ те вей мѣнчи дѣвѣпая фокѣлѣй де вѣчѣй, ярѣ ел се ва одихни дѣсѣнѣриле дѣй Авраам. (Лѣк. 16; 24). Ши тѣ вей фи вредник де арѣбда ачаста.

Авѣнд пѣтинѣъ а добѣнди фере-чирѣ, де карѣ сав дѣвредничит Марѳа, ной пѣтем а фи пѣрташѣй ши дѣферечирѣ Маріей. Ши ной, асемениѣ ей, пѣтем съ авзим кѣвѣнтѣл Мѣнтѣиторюлѣй Нострѣ, мѣкар нѣ дин дѣсѣш гѣра Дѣй, дѣсѣ нѣ кѣ май мик фолос: пентрѣ кѣ тоате, че ав фост пентрѣ мѣнтѣирѣ ноастрѣ де требѣинѣъ, дѣвѣцѣторюл Череск нѣвѣ лѣсат ноао дѣ сѣжнта Са Евангеліе. Дакѣ ной аскѣлтѣнд ачастѣ Евангеліе, май де мѣлте—орѣй нѣ прѣимим де аколо фолос пентрѣ сѣфлет, апой причина сѣнтѣем ной дѣсѣшѣй. Пентрѣ, кѣ де мѣлте—орѣй ной нѣмай авзим, дар нѣ аскѣлтѣм пре я; дар дакѣ ши аскѣлтѣм, апой нѣ кѣ лѣварѣ амиите де плин, фѣрѣ симцирѣ инимѣй, нѣ аша, прекѣм саркѣвени съ аскѣлтѣм кѣвѣнтѣл дѣй Дѣмнезѣх, граюриле вѣециѣй де вѣчѣй. Дела аша фелю де аскѣлтаре чѣ роадѣ поате съ адѣкѣ дѣртѣ ной Сѣжнта скриптѣрѣ?

Пре лѣигѣ ачаста, оаре дѣтре ной нѣ сѣнт аша дѣтребѣторѣй, каре аскѣлтѣ сав четеск кѣвѣнтѣл дѣй Дѣмнезѣх нѣмай кѣ ачел скопос, ка съ стѣ дѣпротивѣ адеврѣлѣй, че съ кѣпринде дѣтрѣнѣсѣл, сав съл

ихъ по понятіямъ кичливаго и омраченнаго страстями разума? Богъ да приведетъ таковыхъ, по своему милосердію, къ познанію истины!

Нѣтъ ли между нами тѣхъ гордыхъ Фарисеевъ, которые Премудрости Божественной вездѣ стараются противопоставлять *преданія человеческія* (Кол. 2: 8), правила изобрѣтаемая ложною набожностью? Да вразумитъ таковыхъ Богъ — неисчерпаемая и безконечная Любовь! Наконецъ, нѣтъ ли между нами даже и тѣхъ развращенныхъ Саддукеевъ, которые, отвергая бытіе духовъ и воскресеніе мертвыхъ, не хотятъ вѣрить ничему, написанному въ Св. Евангеліи? Основываясь на безумномъ мнѣніи своемъ — что съ смертію тѣла умретъ и душа человека, они всѣ награды за добродѣтель и наказанія за порокъ, о которыхъ такъ часто и такъ сильно говоритъ св. Писаніе, почитаютъ не болѣе, какъ за одніи выдумки и обманъ духовный. Грозный Судья-Богъ да накажетъ таковыхъ и подобныхъ безбожниковъ! Могутъ ли сии гордые и развращенные люди испытать надъ собою благотворное дѣйствіе слова Божія? Поелику ихъ духовное обоняніе повреждено: то оно по необходимости для нихъ есть *воля смертная въ смерть* (2 Кор. 2: 16).

тѣхъ, какъ и пре ед днѣмъ рцълецерѣ мнщій чеій рцълцате ши де патимі рцънекате? Дѣмнезех съі адѣкъ пре аша оаменій, къ мила Са, да кѣнощница адѣвърѣлѣй!

Оаре нѣ сѣит рцре поій де ачей мѣдрій Фарисей, каре претѣтнценѣ се свлеск а пѣне рцанитѣ рцеленчюней Дѣмнезѣщій обичеюриле оаменилор (Колос. 2: 8), правилиле чѣле искодите де фѣцарника чинсте кѣтрѣ Дѣмнезех? Дѣмнезех, — драгостѣ чѣ некѣырннсь ши фѣрѣ де сѣършит съі адѣкъ ла рцълецере пре ѣній ка ачещія! Май ла ѣрмѣ, оаре нѣ сѣит рцмижлокѣл пострѣ рѣкъ ши Садѣкей чеій рѣзврѣтнщій, каре не пріимннд фінца дѣхѣрилор ши рѣвіерѣ морцилор, нѣ вор а креде рцнимикѣ, че се афѣль скрис рѣ сѣжнта Евангеліе? рцтеменидѣсе не сокотница лор че фѣрѣ де минте-къ къ моартѣ трѣнѣлѣй моаре ши сѣфлетѣл омѣлѣй — ей тоатѣ плата пентрѣ фантеле бѣне, ши педѣиса пентрѣ фантеле чѣле рѣле, де карѣ аша дес — ши аша къ пѣтерннчїе, ворбеще Сѣжнта скриптерѣ, о сокотеск нѣмай мѣлт, дѣжѣт ка нище изводирїи ши амѣцитѣрѣ Дѣховничѣскѣ. Страшникѣл Іѣвдѣкѣторю — Дѣмнезех съле рѣсплѣтѣскѣ ачестора ши челор асеменѣ кѣдѣлїнїй фѣрѣ де Дѣмнезех! Оаре ачещї мѣдрїи ши рѣзврѣтнщїи оаменїи нот а испити рѣ снне лѣкларѣ чѣ бѣнѣ а кѣвѣнтѣлѣй лѣй Дѣмнезех? Фіннд къ миросѣл лор чѣл Дѣховничѣскѣ есте смннтит, аной ел фиреще пен-

Тебѣ, вѣрующая и кроткая душа! Тебѣ одной предоставлено испытать благотворнѣйшія дѣйствія слова Божія. Тебѣ доставляетъ оно истинное утѣшеніе на всѣхъ путяхъ жизни твоей! Суждено—ли тебѣ терпѣть несчастія? *прииди и виждь*, (Іоан. 1: 6). слово Божіе скажетъ тебѣ, что несчастіе твое есть или тотъ пробный камень, на которомъ Богъ хочетъ испытать твою къ Нему приверженность;—или тотъ Отческій жезлъ любви, которая наказуетъ тебя для того, чтобы ты, *потерпѣвъ мало, спасенъ былъ во мнозѣ*;—оно покажетъ тебѣ, что на землѣ нѣтъ истиннаго счастья, —что блаженство наше сокрыто на небесахъ, въ Богѣ.—Гонятъ ли тебя? Друзья вооружены противъ тебя? Тѣ, на которыхъ ты надѣялся, которыхъ считаешь благодѣтелями своими, клялись погубить тебя?—*прииди и виждь*: — Слово Божіе скажетъ тебѣ, что *претерпѣвый до конца, той спасенъ будетъ* (Матѹ. 10. 22). Хотя бы грозная туча всѣхъ земныхъ несчастій со всею силою готова была обрушиться надъ главою твоею, и тогда слово Божіе приведетъ тебя къ пристанищу необуреваемого успокоенія: оно покажетъ тебѣ источникъ истиннаго мира въ Иисусѣ Христѣ: *Приидите ко Мнѣ еси труждающіися и обремененніи, и Азъ упокою вы.* (Мат. 11. 28).

трѣ джншіи естѣ мирос де моарте спре моарте (2 Кор. 2; 16).

Крединчосъле ши блжндѣле съф-те! Ціе, ѣнѣя ціе есте дат съ испитещій чѣле фѣкътоаре де бине лѣкрърїи а кѣвжнтѣлѣй Дѣмнезѣск. Кѣвжнтѣл лѣй Дѣмнезех ціе лѣцї адѣче адеврѣтѣ мжнѣжере лѣтоате кѣлме віецій тале! Хотѣрѣт есте ціе, ка съ рѣбзїи непорочїрїле?—вїно ши везї: (Іоан. 1; 6). Кѣвжнтѣл лѣй Дѣмнезех ва спѣне ціе, кѣ непорочїрѣ та есте сѣх а чѣ пїатрѣ де пробѣ, пре карѣ Дѣмнезех вра съ испитѣскѣ а та кѣтрѣ джн-сѣл драгосте сѣх ачел пѣрїнцеск тояг ал юбїрїї, каре те педепсеще пре тїне пентрѣ ачѣя, ка тѣ пѣцин рѣбдждїд, мѣлт съ фїї мжнтѣнт;—Ел ва арѣта ціе, кѣ пре пѣмжнт пѣїї порочїре адеврѣтѣ,—кѣ феречїрѣ ноастрѣ есте пѣстрѣтѣ ла черїурї, ла Дѣмнезех.—Сѣх пре тїне те гонеск? Сѣх прїетїнїї сѣх лѣтрар-мат асѣпра та? Ачѣя, спре карїї тѣ тѣї нѣдѣждѣїд, пре карїї яї сокотїт фѣкъторї де бине ай тѣї, сѣх жѣрат--съ те пїарзѣ пре тїне? Вено ши везї: кѣвжнтѣл лѣй Дѣмнезех ва спѣне ціе, кѣ ачѣла, каре ва рѣбда пѣнѣ лѣсѣрїшїт, се ва мжнтѣн. (Матѹ. 10; 22). Мѣ-кар де ши чел май грозав ноор а тѣтѣрор непорочїрїлор пѣмжнтѣщїї, кѣ тоатѣ пѣтерѣ са, арфї гата съ се десѣакѣ асѣпра капѣлѣї тѣх, ши атѣнчѣ кѣвжнтѣл лѣй Дѣмнезех-тега адѣче пре тїне ла лїманѣл чел не л-вѣлѣїт ал вѣчїї: ел лѣцї ва арѣта

Но не достанетъ времени и силъ, чтобы исчислить всѣ утѣшенія, которыя находятся въ словѣ Божіемъ для истиннаго Христіанина: нѣтъ состоянія и возраста, обстоятельства и случая, въ коихъ слово Божіе не подавало бы ему наставленій и утѣшеній. Слово Божіе есть эта духовная лечебница, въ которой содержатся врачевства отъ всѣхъ болѣзней душевныхъ; оно есть неисощимая сокровищница, въ коей можно находить всякаго рода украшенія для ума и сердца. Слово Божіе есть духовная трапеза, которая, по словамъ Сираха, всякаго можетъ *ухлѣбить хлѣбомъ разума, и напоить водою премудрости.* (Сирах. 15. 3).

Въ словѣ Божіемъ, говоритъ одинъ учитель церкви (Блаж. Августинъ), заключается такая глубина премудрости и такая сила, что я непрестанно преспѣвалъ бы въ добродѣтели, если бы отъ юности до глубокой старости, избѣгая развлеченія, со всевозможнымъ усердіемъ прилежалъ къ сей великой и единой наукѣ, — къ чтенію онаго.» Въ немъ единомъ все наше блаженство!

це изворъя пѣчій, чеій адевѣрате д. Исусъ Христосъ: Веницй ла мине тоцй чей остеницй ши д. сърчинацй: ши Ев вой одихни превой (Матѳ. 11 28).

Дар ничй време, ничй пѣтере нѣ не ва ажънѣ ноао, ка съ нѣмѣрѣм тоате мѣнгѣриле, каре се афлѣ д. кѣвѣнтѣл лѣй Дѣмнезех, пентрѣ крещинѣл чел адевѣрат. Нѣй старе ши врѣстѣ, д.прежѣраре сав д.тѣмпларе, д.карѣ кѣвѣнтѣл лѣй Дѣмнезех нѣ ар да лѣй повѣцѣирй ши мѣнгѣерй. Кѣвѣнтѣл лѣй Дѣмнезех есте чел Дѣховничѣск лѣкаш де болнавй, д.каре се афлѣ виндекѣрй де тоате боаледе сѣфлетещй; ел есте вистіерюл чел несѣршит, д.каре есте кѣ пѣтинцѣ агѣси фрѣмѣце де тот феюл пентрѣ минте ши пентрѣ нимѣ. Кѣвѣнтѣл лѣй Дѣмнезех есте чѣ Дѣховничѣскѣ масѣ, каре дѣпѣ кѣвинтеле лѣй Сирах, пре фѣищекаре поате сѣл хрѣнѣскѣ кѣ пѣйнѣ минцй ши сѣл адѣпе кѣ ана д.цѣленчюней. (Сирах. 15; 3).

Д. кѣвѣнтѣл лѣй Дѣмнезех, ворбеще ѣн д.вѣцѣторю а бесеричй, (Феречитѣл Авѣгстин), «се д.кее аша адѣичиме а д.цѣленчюней ши аша пѣтере, кѣ еѣ не д.четат машй д.тѣри д.фапте бѣне, какѣ дин тенереце, пѣнѣ ла адѣичй бѣтрѣнеце, фѣгѣнд де дешарта петречере а врѣмйи ашй фи д.требѣицат тоатѣ осердйа кѣтрѣ ачасть ѣна ши марѣ д.вѣцѣтѣрѣкѣтрѣ четирѣ кѣвѣнтѣл лѣй Дѣмнезех. Д.трѣнѣл ѣнѣл есте тоатѣ феречирѣ ноастрѣ!»

И такъ, намъ остается подражать благочестію Марѳы и Маріи, чтобы сподобиться той же благой участи, которой онѣ сподобились. Велико блаженство ихъ! Но и мы не менѣе ихъ будемъ блаженны, если только будемъ милостивы и сострадательны къ бѣднымъ братіямъ нашимъ; ревностны и внимательны къ чтенію и слушанію слова Божія: *Блаженны милостивіи, яко тии помилованы будутъ (Матѳ. 5. 7). Блаженны слышащии слово Божіе и хранящии е, (Лук. 11. 28). Мзда ваша многа на небесехъ (Матѳ. 5. 12).*

Свящ. Лука Лашковъ.

Ши аша, ной сжитем даторй а
ърма благочестіей Марѳей ши Ма-
ріей, ка съ не лвредничим де ачеяши
соартъ бнѣтъ, де каръ яле сав л-
вредничит. Феречирѣ лор есте маре!
Дар ши ной нѣмай пѣцин декжт яле
вом фи феречицй, дакъ нѣмай вом фи
милостивй ши лпрезнтъ пѣтимиторй
кътрѣ фрацій пощрйй чей сърачй;
къ ржвнѣ ши къ бѣгаре де самъ
кътрѣ четирѣ ши аскѣлтарѣ къвжн-
тѣлѣй Дѣмнезѣск: феречицй чей ми-
лостивй, къ ачея се вор милви.
(Матѳ. 5; 7). Феречицй, чей че а-
скѣлтѣ къвжнтѣл лѣй Дѣмнезѣе ши
лп пѣзѣск пре ел. (Лѣк. 11; 28).
Плата воастрѣ мѣлтѣ есте л черюрй.
(Матѳ. 5; 12).

Преотѣл Лѣка Лашков.

НѢСКОЛЬ СЛОВЪ О ПОСТАХЪ, СОДЕРЖИМЫХЪ ПРАВОСЛАВНОЮ ЦЕРКОВІЮ.

Не многіе изъ христіанъ встрѣ-
чаютъ и проводятъ посты безъ
сожалѣнія о мясоедахъ; большинство
смотритъ на постныя—недѣли, какъ
на время, для нихъ потерянное, на
томъ основаніи, что они лишаются
въ такія недѣли нѣкотораго рода
увеселеній, не смотря на то что
пища, которою питаются такіе люди
и образъ жизни, которую ведутъ
они, вовсе, или по крайнѣй мѣрѣ,
весьма рѣдко навѣваетъ имъ мысль

ВРО КЖТЕВА КЪВИНТЕ ПЕНТРЪ ПОСТЪРИЛЕ, ЧЕЛЕ ЧЕ ЛЕ ЦИНЕ БИСЕРИКА ПРА- ВОСЛАВНИКЪ.

Нѣ мѣлцй дин крешинй лтимпинѣ
ши петрек постѣриле фѣрѣ де а жѣли
пентрѣ къшлецй; чей мѣлцй се вѣтъ
ла съптѣмжнле чѣле де пост, ка ла о
време пердѣтъ пентрѣ джншйй, пе
темеюл ачела, къ ей се липсеск лтрѣ
ачелѣ съптѣмжнй де оарешйй каре
фелю де веселйй, не къѣтѣид ла а-
чея, къ мжнкарѣ, къ карѣ се хрѣ-
неск оаменйй ачещйя, ши кипѣл вѣе-
цйй, кареле лп петрек ей, ничй към,
сав мѣкар фоарте рар, ле лсѣф-

о томъ, что они проводятъ дни известнаго поста. Эти удовольствія для нихъ не замѣтны: имъ желалось бы большихъ, разнообразнѣйшихъ...

Имѣя въ виду это, заслуживающее порицанія, равнодушіе къ учрежденнымъ святою церковію постамъ,—равнодушіе, которое безъ труда можно замѣчать во всѣхъ слояхъ обществъ христіанскихъ-православныхъ и неправославныхъ, мы считаемъ не лишнимъ сказать нѣсколько словъ о древности, важности и необходимости постовъ и ихъ значеній. Вѣримъ, что слово, сказанное въ защиту учрежденія ихъ отыщетъ такихъ людей, которые, подобно доброй почвѣ, приносящей плодъ на посѣянное сѣмя, не отвергнутъ его.

Извѣстно всякому, что *поститься* значитъ болѣе или менѣе продолжительное время воздерживаться, по правиламъ церкви, въ определенныхъ времена и съ определенной строгостію, отъ всякой пищи, или отъ нѣкоторыхъ только веществъ, употребляемыхъ въ пищу. Начало поста положено Богомъ еще въ раю. По сказанію книги Бытія, Богъ, поселивъ первозданную чету въ насажденномъ Имъ Самимъ прекрасномъ саду, въ странахъ Едема, на Востокъ, и вручивъ имъ воздѣлываніе и храненіе этого сада,

лѣзе лор гѣнд де ачел, къ ей петрек зилле дсемнатѣлѣй пост. Ачесте ддестѣлѣрѣй пентрѣ дѣншіѣ сѣнт не дсемнате: ей ар дори ддестѣлѣрѣй май марѣ ши май д мѣлте фелюрѣй.

Авѣнд д видере ачѣсть, вредникъ де кѣртире, рѣчѣлѣ кѣтрѣ постѣрилѣ че сѣнт ашезате де сѣжита бисерикъ, рѣчѣлѣ, карѣ фѣрѣ де трѣлѣ се поате а о кѣноаще д тоате слоуриле общинлор крешинешѣй—Православниче ши не Православниче, ной нѣмѣрѣм нѣ де присос а зиче вро кѣтева кѣвште пентрѣ векимѣ, авторитетѣл ши не апѣрата—дтребѣнцарѣ постѣрилор, ши пентрѣ а лор дсемнаре. Кредем, къ кѣвѣнтѣл, че се ва зиче спре апѣрарѣ ашезѣмжитѣлѣй лор, ва афла аша оаменѣй, карѣй асеменѣ пѣмжитѣлѣй бѣн, че адѣче роадѣ дни сѣмѣнѣца чѣ сѣмѣнать, нѣл вор лепѣда пре ел.

Финше—каре шѣе, къ а пости вра се зикъ май мѣлт сав май пѣциш дделѣнгатѣ време а не дфрѣжна, дѣнѣ правилѣ бисеричѣй, ла времѣ хотѣрѣжте ши кѣ хотѣрѣжтѣ асприѣе, де тоатѣ мѣнкарѣ, сав нѣмай де оарешѣй—каре фелюрѣй де мѣнкѣрѣй, че се дтребѣнѣцазѣ пентрѣ хранѣ. Дченѣтѣл постѣлѣй дѣй пѣс де Дѣмнезѣс дкѣ д Раю. Дѣпѣ кѣм спѣве картѣ Фачерѣй, Дѣмнезѣс, сѣлѣшлѣнѣд пре доимѣ чѣ дтѣю зидѣтѣ д грѣдина чѣ прѣ фрѣмоасѣ фѣкѣтѣ де Ел дсѣнѣй, длатѣрилѣ Едеѣлѣй ла Рѣсѣрит, ши

для испытанія ихъ послушанія, заповѣдалъ: «пользуйся плодами всѣхъ деревъ этого сада, но плодовъ отъ древа познанія добра и зла не вкушай (Быт. 2. 16, 17.)». По этому и церковь, призывая насъ къ посту, напоминаетъ намъ объ этой заповѣди, называя ее постнымъ завѣщаніемъ: «постное завѣщаніе радостно воспримемъ. Аще бо сіе праотець сохранилъ, едемскаго отпаденія не пріяли быхомъ. Красный бѣ въ видѣніи и добрый въ снѣдъ, уморивый мене, плодъ; да не восхитимся вѣждами, ни да усладится наша гортань почитаемыми брашны, по пріятіи же безчестуемыми: бѣжимъ невоздержанія и по насыщеніи страстемъ не покоримся (Самогл. Тріод. въ пят. 1-й седмицы на утр.)». Наши прародители, до паденія своего, были въ состояніи невинности, въ состояніи высокаго совершенства. Всѣ силы и способности ихъ, какъ душевныя, такъ и тѣлесныя находились въ удивительно-стройномъ согласіи: однакожъ заповѣдь о постѣ найдена Творцемъ необходимою и для нихъ. Само собою разумѣется, что, послѣ паденія эта заповѣдь о постѣ стала гораздо необходимѣе для нашихъ прародителей и въ особенности для дальнѣйшаго ихъ поколѣнія, зараженнаго грѣхомъ. Заповѣдь эта для дальнѣйшаго поколѣнія, природа котораго, чѣмъ далѣе, тѣмъ болѣе искажалась, дряхлѣла, растлѣвалась, могла служить единственнымъ цѣлебнымъ пластыремъ, уменьшающимъ разложеніе природы чело-

дкрединциндѣле лор лѣкрарѣ ши паза ачещій грѣдинй, пентрѣ испитирѣ аскѣлтѣрій лор азъ порѣнчитъ: «фолосещете къ родѣриле тѣтѣрор помилор ачещій грѣдинй, дар дин родѣриле помѣлѣй кънощициій бинелѣй ши а рѣлѣй съ нѣ мѣнѣнчѣй.» (Фач. 2. 16, 17). Пентрѣ ачаша ши бисерика, кіемѣндѣне пре ной кѣтрѣ пост, не адѣче аминте ноаѣ де ачашѣ порѣнкѣ, нѣминдѣо пре я вестирѣ постѣлѣй: «вестирѣ постѣлѣй съ о пріимимъ къ бѣкѣріе. Кѣ де лар фи пѣзитъ пре ел стрѣмошѣл, нам фи лѣатъ кѣдерѣ чѣ дѣн Едем. Кѣ фрѣмос ера ла ведерѣ ши бѣн ла мѣнкаре родѣл, кареле маѣ оморѣт пре мине. Съ нѣ не амѣцимъ къ ведерѣ, ничѣй съ се лѣдѣлчаскѣ гѣтлѣжѣл нострѣ къ бѣкѣте скѣмпе, каре дѣпѣ мѣнкаре сѣит лѣзѣдарниче. Съ фрѣимъ де не лѣ фрѣнаре, ши дѣпѣ сѣтѣраре съ нѣ не сѣпѣнемъ патимилор. (Сѣнгѣр, глас. Тріодѣлѣй лѣ винерѣ лѣтѣя сѣптѣмъ. а пост. ла ѣтрен.). Стрѣмошій ношрѣй, пѣнѣ а нѣ кѣдѣ ей, ера лѣ старѣ невиновѣціей, лѣ старѣ лѣналтей дѣсѣвѣрширѣ. Тоатѣ пѣтериле ши вредничиле лор, пре кѣмъ чѣле трѣпещій, аша ши чѣіѣ сѣфлетещій, се афла лѣ минѣнат—бѣнѣ нѣ ѣнѣре: лѣсѣ порѣнка пентрѣ пост сѣз гѣситъ де Фѣкѣторѣл неапѣратѣ ши пентрѣ дѣншій. Сѣнгѣр де сине се лѣцѣлеце, кѣ дѣпѣ кѣдерѣ ачашѣ порѣнкѣ пентрѣ пост сѣз фѣкѣт маѣ неапѣратѣ пентрѣ стрѣмошій ношрѣй, ши маѣ алес пентрѣ сѣнѣнѣціа лор чѣ маѣ департе, карѣ

вѣческой, до времени пришествія Искупителя—Врача нашего. Въ силу этого въ ветхомъ завѣтѣ народъ еврейскій соблюдалъ не одинъ, не два, а нѣсколько постовъ. Во времена развращенія народа еврейскаго, богомудрые мужи указывали на молитву и постъ, какъ на единственныя, вѣрныя средства отклонить страшный гнѣвъ Божій за нечестіе. Пророкъ Іоиль, проходившій свое служеніе во времена крайняго развращенія народа еврейскаго, наказаннаго за то страшнымъ голодомъ, указывалъ въ своихъ рѣчахъ народу на постъ, какъ на средство умиловити разгнѣваннаго Бога и прекратить общественное горе, поразившее народъ іудейскій за его нечестіе: *вострубите трубою въ Сіонъ освятите постъ, проповѣдите цѣльбу* (Іоил. 2. 15). А чѣмъ умиловилъ Бога, раздраженнаго преступленіями Израильскаго народа, Моисей? Чѣмъ, какъ не молитвой и постомъ онъ исходатайствовалъ помилованіе своему народу (Исход. 32. 31—34.)? Чѣмъ, какъ не постомъ, удостоился онъ видѣнія славы Божіей (Исход. 33. 13—23.)?.. Чѣмъ, какъ не постомъ избѣжали страшной казни Ниневитяне (Іон. 3.)?.. Наконецъ, чтобы видѣть, что постъ имѣетъ великую важность въ дѣлѣ нашей праведности, стоитъ обратить вниманіе на слова Основателя церкви новозавѣтной. Иисусъ Христосъ, примѣромъ своимъ освятившій заповѣдь о постѣ, постив-

есте пѣтрѣнсь де пѣкат. Порѣнка ачаста пентрѣ семинція чѣ май департе, а кѣрія фирѣ, къ кѣт май департе, къ атѣта май мѣлт се смнитѣ, се лѣ векѣ, винѣ лѣстрикѣчѣне, пѣтѣ нѣмай ѣна сѣнгѣрѣ се фіе дофторіе де виндекаре, чѣ лѣпѣци нѣзѣ десфачерѣ фирій оменещій, пѣнѣ ла времѣ венирій Рѣскѣмпѣртѣорюлѣй—Дофторѣлѣй пострѣ. Лѣ пѣтерѣ ачестора, лѣ леѣѣ вѣке породѣ Еврееск пѣзе нѣ ѣнѣл, сѣл доао, дар вро кѣтева постѣрѣй. Лѣ времиле рѣзврѣтирій народѣлѣй Еврееск, де Дѣмнезѣ лѣцѣлепѣциій бѣрбаѣй арѣта ла рѣгѣчѣне ши ла пост, ка ла нище ѣнеле сѣнгѣрѣй адеврѣрате мижлочирѣй а депѣрта страшика мѣнїя лѣй Дѣмнезѣ пентрѣ не кѣрѣѣѣ. Пророкѣл Іоил, каре шаѣ сѣвѣршит сѣлѣжа са лѣ времиле рѣзврѣтирій чѣй май маре а породѣлѣй Еврееск, чѣл чертат пентрѣ ачаста къ фоамите страшикѣ, арѣта лѣ ростириле сѣле породѣлѣй ла пост, ка ла о мижлочире а милостиви пре Дѣмнезѣ чѣл мѣнїят ши а сѣврѣта амарѣл чѣл общеск, къ каре сѣл бѣтѣт породѣ Еврееск пентрѣ а лѣй некѣрѣѣѣ: трѣмбитаѣй къ трѣмбицѣ лѣ Сіон, сѣфинѣциѣй пост, вѣстиѣй виндикаре (Іоил. 2. 15). Кѣ че дар аѣ милостивит пре Дѣмнезѣ, чѣл лѣтѣрѣтат къ кѣлѣкѣрилѣ леѣїй породѣлѣй Израилѣтенеск Моисей? Кѣ че дѣкѣ нѣ къ рѣгѣчѣнѣ ши къ постѣл Ел аѣ мижлочит милѣ породѣлѣй сѣл (Ешир. 32, 31—34). Кѣ че, дѣкѣ нѣ къ постѣл ел сѣл

Шисъ предъ началомъ общественнаго Своего служенія роду человеческому 40 дней въ пустынь, засвидѣтельствовалъ о молитвѣ и постѣ, какъ единственныхъ средствахъ, которыми можетъ быть побѣжденъ духъ злобы, вѣчно-стремящійся на гибель нашу, какъ левъ, ищущій добычу. Сей родъ ни чимъ же изгонитъ, читаемъ мы въ Евангелии отъ Матѳея, токмо молитвою и постомъ (Матѳ. 17. 21.). Нужно ли, послѣ этого, указывать на тѣ подвиги святыхъ мужей, которые совершены ими при помощи этихъ двухъ всемогущихъ оружій, чтобы видѣть высокую важность поста, какъ учрежденія Божественнаго, учрежденія столь же необходимаго, какъ необходимъ и всякій нравственный законъ, данный намъ Богомъ для достиженія нравственнаго совершенства?..

Важность и необходимость поста осцовывается также и на требо-

двуредничит ведерій славей лѣй Дѣмнезевъ (Ешир. 33: 13—23.)? Къ че, дѣкъ нѣ къ постѣ аѣ скѣпат де страшника бѣтае Ниневитеній (Іон. 3)?... Л сѣжршит, ка съ ведем, къ постѣ аре маре авторитет л лѣкрѣл лдрептѣрій ноастре, требѣяще нѣмай а лѣа аминте ла къвинтеле Лтеминторюлѣй бисеричій лецій чеій ноаѣ. Исѣс Христос, къ пила Са сфинцинд порѣнка пентрѣ пост, постиндѣсе лпанитѣ общешій Сале слѣжирѣ нѣмѣлѣй оменеск 40 де zile л пѣстій, аѣ мѣртѣрисит де рѣгѣчюне ши де пост ка де нище ѣнеле сингѣрѣй мижлочирѣй, къ каре поате фи бирѣит дѣхѣл рѣѣтѣцій, чел че вѣчник се порнеше спре пѣрдерѣ ноастрѣ, ка ѣн лѣѣ, чешій кавѣтѣ вѣнатѣл. Ачест фелю къ нимикѣ дар нѣ се гонеше, четим пой л Евангелия дела Матѳея, фѣрѣ нѣмай къ рѣгѣчюнѣ ши къ постѣ (Матѳ. 17, 21.). Аѣ де требѣинцѣ дар есте дѣпѣ ачаста, а май арѣта ла ачеле невоинцій а сфинцилор бѣрбацій, каре сав сѣвжршит де дѣншіій прин ажѣторюл ачестор доао атот—лѣтѣрниче арме, ка съ ведем авторитетѣл чел лналт а постѣлѣй ка ал ѣнѣй ашезѣмѣнт Дѣмнезееск, ашезѣмѣнт къ атѣта не апѣрат, къ кѣтѣй не апѣратѣ ши тоатѣ леѣѣ моралникѣ, карѣ есте датѣ ноаѣ спре ажѣнѣерѣ моралничій десѣвжрширѣй?...

Авторитетѣл ши неапѣрат—а л-требѣинцарѣ постѣлѣй се лтемиѣзѣ

ваніяхъ разума, и понятна для него. Если бы человекъ былъ существомъ не разумнымъ, то ему не нуженъ былъ бы постъ: всѣмъ тѣлеснымъ требованіямъ своимъ онъ удовлетворялъ бы по слѣпому, побужденію природы, называемому инстинктомъ. Но въ человекѣ голосъ животнаго инстинкта (чутья) совершенно умолкаетъ предъ достоинствомъ, дарованнаго ему Богомъ, разума, стремленія и требованія котораго сколько обширны, столько же и безпредѣльны. Къ сожалѣнію, въ удовлетвореніи естественныхъ требованій плотской природы человекъ способенъ увлекаться извращеннымъ настроеніемъ духовной своей природы и подъ ея вліяніемъ доходить до вредныхъ, убійственныхъ крайностей: удовлетворяя вкусу, онъ увлекается до лакомства; удовлетворяя голоду, доходитъ до пресыщенія; удовлетворяя необходимости выпить потребное количество вина, впадаетъ въ пьянство; удовлетворяя необходимости отдохновенія и сна, — ослабѣваетъ до лѣнности, изнѣженности; — словомъ, удовлетворяя необходимымъ потребностямъ плоти и руководясь при этомъ ненасытностію, свойственною его разуму человекъ легко и не замѣтно доходитъ до того, что тѣлесныя требованія его дѣлаются безграничными, разумъ дѣлается совершеннымъ рабомъ плоти, а плоть, питаемая чрезъ мѣру, дѣлается болѣзненною и подвергается преждевременной смерти. Чѣмъ же помочь горю?

ашиждеръ ши пе черериле минцій, ши сжнт дцълѣсе де джиса. Дѣр фи омѣл фінцъ не дцълегътоаре, нѣ яр фи фост лѣй де требѣнцъ постѣл: пре тоате черериле сале чѣле трѣпещій ел лѣр фи ддестѣлат, дѣпъ ддемнарѣ чѣ оарбѣ а фирій, карѣ се нѣмѣще инстинкт. Дѣсѣ д ом гласѣл инстинктѣлѣй чѣлѣй добиточеск (симцирѣ, адѣрмѣкарѣ) десѣвѣршит таче днаниѣтѣ вредничіей минцій, чѣй дате лѣй дела Дѣмнезеѣ, а кѣрія порнирѣй ши черерѣй кѣ кѣт дс май ларѣй, кѣ атѣта дс ши май не мѣрѣнните. Де желит есте, кѣ омѣл, фѣкѣнд ддестѣларе черерилор чѣлор фрещій а трѣпѣлѣй, дѣй гата а се лѣа дѣпъ аплѣкѣрилѣ чѣле рѣзвѣртите а фирій лѣй чѣй дѣховничещій, ши сѣпт а ей дсѣфларе а ажѣнѣе пѣнѣ ла чѣле не фолоситоаре ши ѣчигѣтоаре мѣсѣрѣй: фѣкѣнд ддестѣларѣ гѣстѣлѣй, ел се пѣкѣ спре лѣкоміе; потоліндѣшій фоамѣ, ажѣнѣе пѣнѣ ла дѣбѣйбаре; фѣкѣнд ддестѣларе требѣнцій чѣй неапѣрате а бѣ мѣсѣра чѣ требѣнчоасѣ де вин, каде д беѣіе; фѣкѣнд ддестѣларе неапѣратей дтребѣнцѣрѣй а одихнѣй ши а сомнѣлѣй, слѣбеще пѣнѣ ла левевире, дѣзмердаре; — дтрѣн кѣвѣнт, фѣкѣнд ддестѣларе чѣлор неапѣрате требѣнцій а трѣпѣлѣй ши повѣцѣнѣдѣсѣ пре лѣнгѣ ачѣста де не сѣтѣраре, чѣ дсѣшитѣ минцій лѣй, омѣл ѣшор ши не бѣгат де сѣмѣ ажѣнѣе пѣнѣ ла ачѣя, кѣ черериле лѣй чѣле трѣпещій се фак не мѣрѣ

Гдѣ отыскать средство, которое помогло бы намъ знать мѣру для своихъ стремлений, которое научило бы насъ не преступать въ своихъ желаніяхъ за прѣдѣль? Средство есть: необходимо подчинить требованія человеческой плоти иному закону, а не закону человеческого поврежденнаго разума. На этомъ пунктѣ мы и встречаемся съ необходимостію учрежденія поста. Постъ есть школа, въ которой разумъ, нашъ господинъ свободный, приучается не увлекаться побужденіями плотскими, и не употреблять своихъ безпредѣльныхъ стремлений для удовлетворенія этихъ побужденій. Онъ сохраняетъ равновѣсіе противоположныхъ силъ и стремлений, соединенныхъ въ природѣ человеческой и приводитъ ихъ въ равновѣсіе, если оно нарушено. По этому постъ необходимъ не только тогда, когда природа человеческая сдѣлалась растлѣнной и испорченной, но и тогда, если бы человекъ оставался въ состояніи невинности. Отсюда становится понятнымъ то, почему великіе подвижники такъ любили постъ и строго соблюдали его; очевидно и то, почему они чрезъ постъ достигали высокаго совершенства. Подчиняя себя посту, они ослабляли дѣйствія *иного закона, воюющаго во удѣлахъ человеческихъ*, устанавливали равновѣсіе между стремленіями разума и требованіями плоти: потому всѣ ихъ поступки, всѣ дѣйствія блещутъ удивительною ровностію, спокойствіемъ, святостію.

цините, минтѣ се фаче роб де съвжршит а трѣпѣлѣй, яр трѣпѣлѣ чѣ се хрѣнѣще прѣсте мѣсѣрѣ, се фѣче болнѣвичос ши се съпѣне морцій чей фѣрѣ де време. Кѣ че дар съ ажѣтѣмъ амарѣлѣй? Унде се гѣсим кип, каре нѣр ажѣта ноаѣ а ши мѣсѣра чѣ пентрѣ порнириле ноастре, карѣ нѣр лѣвѣца пре ной а нѣ трече доринциле ноастре прѣсте хотар? Кип есте: неапѣрат а съпѣне черериле трѣпѣлѣй оменѣск алтей лѣцій, дар нѣ лѣцій чей стрикате а мицій ноастре. Л пѣнкѣл ачеста не ши лѣжлим ной кѣ не апѣрата—лѣребѣнцарѣ ашезѣмѣнтѣлѣй постѣлѣй. Постѣл есте о шкоалѣ, л карѣ минтѣ, ачест слобод домн ал пострѣ, се депринде а нѣ се лѣдѣплека дѣпѣ лѣдемнѣриле трѣпѣлѣй, ши а нѣ лѣребѣнцѣ порнириле сале чѣле не мѣрѣцините спре лѣдѣстѣларѣ ачестора лѣдемнѣрѣй. Ел пѣстрѣзѣ дрѣпта кѣмпѣнѣре лѣтре пѣтериле ши порнириле чѣле че стаѣ лѣпротивѣ ши сѣнт аместекате лѣфирѣ омѣлѣй, ши ле адѣче пре яле ла дрѣпта кѣмпѣнѣ, де есте я сминтитѣ. Пентрѣ ачаста постѣл аѣ фост не апѣрат нѣ нѣмай атѣнчѣ, кѣнд фирѣ оменѣскѣ сѣв фѣкѣт стрикѣчоасѣ ши сминтитѣ, чи ши атѣнчѣ, дѣкѣ омѣл ар фи рѣмас лѣстарѣ не виновѣціей. Де аичѣ се лѣцѣлѣѣе ачел, пентрѣ че невоиторіей чей марѣй атѣта юбія постѣл ши аспрѣ лѣпѣзѣ пре ел; ведерат есте ши ачел, пентрѣ че ей прии пост аѣ жѣнѣцѣ ла лѣналѣта де съвжршире.

— 381 —

Если, наконецъ, обратимъ вниманіе на историческое происхожденіе постовъ церкви православной, то есть, на то, въ память или честь чего установленъ тотъ, или другой постъ; то и въ этомъ отыщемъ не малыя побужденія къ чествованію и соблюденію постовъ. Начнемъ съ постовъ, такъ называемыхъ, продолжительныхъ. Постовъ этого рода у насъ четыре (а.): 1., *Великій постъ*, который иначе называется *Великою Четыредесятницею*. Онъ начинается за 48 дней до св. Пасхи и продолжается до самаго этого праздника. Первые 40 дней этого поста составляютъ собственно *Четыредесятницу*, а 8 послѣднихъ дней посвящены воспоминанію послѣднихъ дней земной жизни, страданій и смерти Иисуса Христа. И такъ великій постъ состоитъ изъ двухъ постовъ. Постъ Четыре-

(а) Вся эти четыре поста содержатъ въ себѣ среднимъ числомъ 127 дней; это число увеличивается или уменьшается, смотря по неодинаковой продолжительности поста св. ап. Петра и Павла.

Съединясь пре сине постыльй ей слбїя лѣкръриле алтей лѣце, чѣ се дтрармъзъ д мѣдъльриле оми- нешї, дтокмѣ дрѣпта кѣмпънире дтре порнириле мишїи ши чере- риле трѣпъльї; пентрѣ ачаста тоа- те фантеле лор, тоате лѣкръриле лор стрѣльческ кѣ мишнать дреп- тате, линище, сфинценїе.

Д сѣжршит, дѣкъ вом лѣа а- минте ла дчепътѣл чел историческ а постыльї бисеричїй чей Правос- лавниче, адекъ, ла ачея, дтрѣ по- менирѣ саз чинствѣ кѣрора саз а- шезат ачела саз челалалт пост, а- пой ши дтрѣ ачаста вом афла нѣ пѣцинї ддемнѣрї спре чинстїрѣ ши пѣзїрѣ постѣрилор. Се дчепем дела постѣриле челе че се нѣмеск дделънгате. Аша фелю де постѣрї ной авем патрѣ (а): 1., Постыл чел маре, каре аминтрелѣ се нѣмѣще патрѣзечимѣ чѣ маре. Ел се дчепе кѣ 48 де зїле май днаинте де Паше, ши се прелъндѣще пѣнѣ ла дѣсїшї праздникл ачеста. Чѣле 40 де зїле дин тѣю а постыльї а- честѣя алкѣтъеск кѣр дсаш патрѣ- зечимѣ, дар опт зїле чѣле де пре ѣрмѣ сѣнт сфинците спре поменирѣ зїлилор челор де пре ѣрмѣ а віециї чей пѣмѣнтешї, а патемилор ши а морциї лѣї Іисусе Христос. Аша дар

а) Тоате ачесте патру постури ку- принд д сине нумѣрул чел де мѣж- лок 127 дезїле; нумѣрулачеста се жмулдѣще саусе мѣкшурѣзъ, кѣу- тѣжд ла чѣ ну дтокма прелунцире а постулуй сф. Апост. Петру ши Павел.

десятици установленъ во образъ сорокодневнаго поста Христова и по преимуществу назначенъ для нашего покаянія и исправленія жизни. Можно ли равнодушно относиться къ этому посту, внутреннее величіе котораго, соединенное съ его продолжительностію и строгостію устава, достаточно объясняетъ, почему онъ названъ великимъ постомъ? Богочеловѣкъ, сошедши съ неба на землю, ради нашего спасенія, для побѣжденія діавола, виновника нашего отпаденія отъ неба, подвергъ Себя, будучи святымъ, безгрѣшнымъ и всесильнымъ, строжайшему сорокадневному посту: намъ ли не употреблять этого средства для отраженія нападеній со стороны исконнаго нашего врага, — намъ немощнымъ, слабымъ, грѣшнымъ? . . . Господь постился ради насъ: намъ ли не возблагодарить Его хотя слабымъ подражаніемъ Его строжайшему посту? . . . Богослуженіе великаго поста—проникнуто особеннымъ покаяннымъ духомъ и располагаетъ къ самому глубокому сокрушенію сердца, къ самымъ обильнымъ слезамъ умиленія: черство, каменно будетъ сердце у того христіанина, который не тронется Богослуженіемъ этого поста и не выполнитъ этого послѣдняго, какъ должно . . .

(Продолженіе будетъ.)

постъ чѣл маре се лѣкѣ дин доаъ постърй. Постъ патрѣзечимй лашезат спре лѣкпѣирѣ постълѣй лѣй Христос чѣлѣй де патрѣзечй де зиле ши май къ деосебире лѣй лсемнат пентрѣ а ноастрѣ покѣинцѣ ши лдрептарѣ віецій. Аѣ доарѣ се поате къ рѣчѣлѣ а не атѣрна кѣтрѣ ачест пост, а кѣрѣя мѣримѣ чѣ дин лѣбитрѣ ѣнитѣ къ прѣлѣнцирѣ ши аспримѣ постълѣй, лѣдестѣ дѣ а лѣцѣлѣце, пентрѣ че лѣй нѣмит ел постъ чѣл маре? Дѣмнезев—омѣл погорѣндѣсе дин черю пре пѣмѣнт, пентрѣ мѣнтѣирѣ ноастрѣ, пентрѣ бирѣинца діаволѣлѣй, причинѣиторюлѣй кѣдерій ноастре дин черю, сѣѣ дат пре сине, фіннд сѣѣнт, фѣрѣ де пѣкат ши Атотпѣтерник, чѣлѣй май аспрѣ пост де патрѣзечй де зиле: аѣ доарѣ ноаѣ нѣ не се кѣвинѣ а лѣтребѣинца ачестѣ мѣсѣрѣ спре депѣртарѣ нѣвѣлирилор дин партѣ врѣжмашѣлѣй пострѣ чѣлѣй дин лѣчепѣт,—ноаѣ чѣлор непѣтинчошй, слабй, пѣкѣтошй? . . . Домнѣл сѣѣ постит пентрѣ ной: аѣ доарѣ ной нѣ мѣлцѣмим лѣй мѣкар къ слаба ѣрмарѣ постълѣй лѣй чѣлѣй прѣ аспрѣ? . . . Дѣмнезѣяска слѣжире а постълѣй чѣлѣй маре лѣй пѣтрѣнѣсѣ къ деосебит дѣх ал покѣинцій, ши адѣче кѣтрѣ чѣ май адѣнкѣ лѣфрѣщере а инимй: вѣртоасѣ, лѣпетритѣ ва фи инима ачѣлѣя крѣщин, каре нѣ се ва ѣмили де Дѣмнезѣяска слѣжире а ачестѣй пост, ши нѣл ва лѣплини пре ачест де пре ѣрмѣ кѣм се кѣвинѣ.

(Прѣлѣнцире ва фи).

СБОРНИКЪ

СТАТЕЙ ДУХОВНО-ДОГМАТИЧЕСКАГО
СОДЕРЖАНІЯ.

(Продолженіе.)

Чтобы живѣе представлять бла-
гость и правду Божію, нужно всегда
помнить, что Богъ вездѣсущъ, на
всякомъ мѣстѣ Онъ есть, и ничто
не сокрыто отъ Его всевѣдѣнія.
*Камо пойду отъ Духа Твоего,
вопіетъ Давидъ и отъ лица Тво-
его камо блъжу? Аще възду на небо,
Ты тамо еси, ище спиду во адъ
тамо еси.* (Псал. 138, 7. 8). Вездѣ
Онъ; а съ Нимъ и благодать, и прав-
да, и премудрость и всемогущество.
Вотъ что значитъ вѣровать во еди-
наго Бога! Вѣруя во единого Бога,
мы вѣруемъ во Святую Троицу.
Въ Бога Отца вѣруемъ, и въ Сына
Божія, отъ Отца рожденнаго, и въ
Духа Святаго, отъ Отца исходя-
щаго.

Великая это и высочайшая тайна,
какую открыло намъ слово Божіе:
единъ Богъ по существу, но трои-
ченъ въ лицахъ, т. е. Отецъ, Сынъ
и Святой Духъ, Троица едино-
сущная и нераздѣльная. Церковное
ученіе о сей высокой истинѣ из-
ложено въ Символѣ св. Аѳанасія,
печатаемомъ и въ началѣ церковной

АДУНАРЕ

АЛКЪТУИРИЛОР ЛСКУРТ КАРЕ ДУХОВ-
НИЧЕШЕ КУИРИНА ДОГМЕЛЕ

(Прелѣнцире).

Ка май вѣ съ лкпнѣим бѣнѣта-
тѣ ши дрептатѣ лѣй Дѣмнезехъ, тот-
дѣшна требѣе съ цинем минте, къ
Дѣмнезехъ ясте прѣтѣтнненѣ, лтот
локѣл Ел ясте, ши нимкѣ нѣ ясте
аскѣне де шинца—лѣй Дѣмнезехъ,
чел че тоате ле шѣе.—Ънде мѣ вою
дѣче дела Дѣхѣл тѣѣ, стригъ Да-
видъ, ши дела фаца та ѣнде вою фѣци?
Де мѣ вою сѣи л черю, тѣ аколо
ещѣ, де мѣ вою погорѣ ляд, де
фацъ ещѣ (исал. 138, 7, 8). Прѣ-
тѣтнненѣ Ел ясте; яр лпрезнѣ къ
Дѣнсѣл ши бѣнѣнатѣ, ши дрептатѣ,
ши лцѣлепчюнѣ, ши пѣтерничѣя спре
тоате. Ятѣ чѣ вра съ зикѣ а
крѣде лтрѣ ѣнѣл Дѣмнезехъ! Крѣ-
знѣ лтрѣ ѣнѣл Дѣмнезехъ, поѣ крѣ-
дем л сѣжнта Троицѣ. Крѣдем л
Дѣмнезехъ Татѣл, ши л Фіюл лѣй
Дѣмнезехъ, Кареле дин Татѣл сѣж
нѣскѣт, ши л Дѣхѣл сѣжнт, Кареле
дин Татѣл ясѣ.

Ачѣста маре ясте ши прѣ лналтѣ
тайнѣ, пре карѣ нѣѣ дескоперито поао
Кѣвжнтѣл лѣй Дѣмнезехъ: ѣнѣл Дѣм-
незехъ дѣнѣ фѣнѣцѣ, лсѣ лтрѣй фѣце,
адѣкѣ Татѣл, Фіюл ши Сѣжнтѣл Дѣхъ,
Троица чѣ де о фѣнѣцѣ ши не деспрѣ-
цитѣ. Лѣвѣцѣтѣра бисеричѣй пентрѣ
ачест лналтадевр лѣй лфѣцошатѣ л
Символѣл сѣ. Аѳанасій, кареле се

Псалтыри, слѣдующимъ образомъ:
 «Вѣра католическая сія есть: да
 «единого Бога въ Троицѣ и Троицу
 «во единствѣ почитаемъ, ниже сли-
 «вающе ипостаси, ниже существо
 «раздѣляюще. Ина бо есть ипостась
 «Отца, ина Сыновия, ина Святаго
 «Духа; но Отчее и Сыновнее и
 «Духа Святаго едино есть Божество,
 «равна сила, соприсносущно вели-
 «чество. Яковъ Отецъ, таковъ Сынъ,
 «таковъ и Духъ Святой. Тако: Богъ
 «Отецъ, Богъ Сынъ, Богъ и Духъ
 «Святой; Обаче не три Бози, но
 «единъ Богъ. Отецъ ни отъ кого
 «есть сотворенъ, ни созданъ, ни
 «рожденъ. Сынъ отъ Отца Самаго
 «есть не сотворенъ, ни созданъ,
 «но рожденъ. Духъ Святой отъ
 «Отца, не сотворенъ, ни созданъ,
 «ниже рожденъ, но исходящъ.»

По сему, когда почитаемъ Бога
 Отца Вседержителемъ и Творцемъ
 всего, должны почитать и Сына
 Божія и Духа Святаго Творцемъ
 и Вседержителемъ: ибо едино все-
 могущество Святыя Троицы, едина
 премудрость, едина благодать, едина
 вѣчность, все едино, кромѣ свойствъ
 личныхъ, т. е. что Отецъ не рож-
 денъ, ни исходящъ отъ другаго
 лица, Сынъ предвѣчно отъ Отца
 рожденъ, Духъ Святой предвѣчно
 отъ Отца исходитъ.

типърѣще ши ла дчепѣтъл Псалти-
 рій бисеричешій, лтрачест—кип:
 «крединца Каѳоличѣскъ ясте ачѣс-
 та: ка пре Ѹнѣл Дѣмнезех л Треи-
 ме ши пре Треиме лтрѣ о Ѹнине
 съ чинстим, ничій аместекѣнд успос-
 тасѣриле (фецеле), ничій фѣинца дес-
 пѣрцинд. Къчій алтъл ясте успоста-
 сѣл Татълѣй, алтъл ал Фѣюлѣй, ал-
 тъл ал Сѣжнтѣлѣй Дѣх; лсѣ ал Та-
 тълѣй ши ал Фѣюлѣй ши ал Дѣхѣ-
 лѣй Сѣжнт ясте о Дѣмнезеире, о пѣ-
 тере деопотривъ, о мѣрпире лпрежнѣ
 де а пѣрѣрѣ фѣнтоаре. Прекѣм
 лѣй Татъл, ашай Фѣюл, ашай ши
 Дѣхѣл Сѣжнт. Лтрѣ ачест фелю
 Дѣмнезех Татъл, Дѣмнезех Фѣюл,
 Дѣмнезех ши Дѣхѣл Сѣжнт; лсѣ нѣ
 трей Дѣмнезей, чи Ѹнѣл Дѣмнезех.
 Татъл де нинемѣ нѣ ясте фѣкѣт,
 ничій зидит, ничій нѣскѣт. Фѣюл де-
 ла лсѣш Татъл ясте не фѣкѣт, ничій
 зидит, чи нѣскѣт. Дѣхѣл Сѣжнт де-
 ла Татъл, не фѣкѣт, ничій зидит,
 ничій нѣскѣт, чи пѣрчегѣторю.»

Пентрѣ ачѣя, кѣнд ной чинстим
 пре Дѣмнезех Татъл Атотцинторю
 ши Фѣкѣторю алтѣтѣрор, апой даторѣй
 сѣжнтем съ чинстим ши пре Фѣюл лѣй
 Дѣмнезех ши пре Дѣхѣл Сѣжнт
 Фѣкѣторю ши Атотцинторю: къчій
 о атотпѣтерничѣе а сѣинтей Треиме
 о лѣцѣлѣпчюне, о бѣнѣтате, о вѣчни-
 чѣе, тоате сѣжнт Ѹна; афарѣ де л-
 сѣшириле фѣцилор, адекъ, къ Та-
 тъл нѣй нѣскѣт, ничій пѣрчегѣторю
 дела алтъ фатѣ, Фѣюл май лнаните
 де вѣчій дин Татъл нѣскѣт, Дѣхѣл
 Сѣжнт май лнаните де вѣчій дин
 Татъл лсѣ (пѣрчѣде).

По симъ то однимъ свойствамъ личнымъ, различаются три лица, или ипостаси Божественныя, а съ симъ сообразны и различныя явленія ихъ тварямъ. Такъ въ сотвореніи всего видимаго и невидимаго, Отецъ всемогущій является повелѣвающимъ еще несущему: да будетъ; Сынъ Божій, какъ вѣчное слово Отца равно всемогущій, осуществляетъ несущее, по волю Отца; Духъ Святой, также всемогущій по той же волю, все животворитъ и совершаетъ, и такимъ образомъ, какъ воспѣваетъ Царь Давидъ: *Словомъ Господнимъ небеса утвердишася и Духомъ устъ Его вся сила ихъ.* (Псал. 32. 6). Святая церковь различнымъ образомъ и часто утверждаетъ это ученіе въ умахъ и сердцахъ христіанъ; и Православное ученіе церкви, можемъ находить не только въ символѣ вѣры; но и въ богослуженіи особенныхъ праздниковъ, въ молитвахъ и пѣсняхъ церковныхъ. Такъ есть у насъ праздникъ Святой Троицы, когда славимъ всѣ три божественныя лица, какъ Бога единого; есть и особенныя торжества въ честь и славу Сына Божія, напр. день Рождества Его, день Крещенія, Преображенія, Воскресенія и Вознесенія на небо; есть праздниество и во славу Пресвятаго Духа, Духовымъ днемъ называемое. Еще напоминаетъ намъ св. церковь Пресвятую Троицу изображеніями на Святыхъ иконахъ. Такъ Богъ Отецъ пишется въ видѣ старца, потому что въ себѣ видѣ

Къ ачестѣш нѣмай знѣле дѣсѣширї а фецилор се деоссебеск трей феце, сав упостасѣрї Дѣмнезеещї; дар къ ачѣста деопотриѣ сѣнт ши деосебителе алор арѣтѣрї фѣптѣрилор. Аша ла фачерѣ тѣтѣрор възѣтелор ши невѣзѣтелор, Татѣла атотпѣтерникѣла се аратѣ порѣнчиторю дѣкъ нефїнщї: се фе; Феюлаѣ Дѣмнезех, ка ѣн Кѣвѣнт вѣчник ал Татѣлаѣ, асеменѣ атотпѣтерник, дѣфїнщазѣ нефїнщазѣ, дѣпѣ воя Татѣлаѣ; Дѣхѣла сѣнт, ашишдерѣ атотпѣтерник, дѣпѣ ачеш вое, тоате ле дѣвїазѣ ши ле сѣвѣршаше, ши прии ачест кп, прекѣм кѣнтѣ дѣпѣратѣла Давид: къ кѣвѣнтѣла Дѣмнѣлаѣ черюриле сав дѣтѣрит, ши къ Дѣхѣла гѣрїѣ дѣлї тоатѣ пѣтѣрѣлор (Псал. 32, 6). Сѣнтѣ бисерикѣ прии феюримї де кипѣрї ши адесеорї дѣтѣрѣше ачѣстѣ дѣвѣцѣтѣрѣ дѣминщїле ши приише крещинилор; ши Православникѣ дѣвѣцѣтѣрѣ а бисеричїѣ, пѣтем сѣ о афѣлѣм нѣ нѣмай дѣ Символѣла крещинщїѣ, чи ши дѣ Дѣмнезеещїле сѣвѣжирї а сѣрѣтѣторилор деосебите, дѣрѣгѣчюниле ши кѣнтѣриле бисеричешї. Аша ла ной ясте празникѣла сѣнтѣѣ Трейме, кѣнд ной сѣвѣвим пре тоате фециле чѣле Дѣмнезеещї, ка пре ѣн Дѣмнезех: сѣнт ши деосебите сѣрѣтѣторї дѣтрѣ чинстѣ ши слава Феюлаѣ дѣлї Дѣмнезех, прекѣм де пїлдѣ: зїоа Нещерїѣ дѣлї, зїоа Ботезѣлаѣ, Скимѣрїѣ ла фачѣ, а дѣвїерїѣ ши а дѣнѣлѣтѣрїѣ ла черю; ясте сѣрѣтѣтоаре ши дѣтрѣ слава Прѣсѣнтѣлаѣ дѣх, карѣ се нѣмѣше

созерцалъ Бога пророкъ Данилъ (Дан. 7, 9.); Сынъ Божій изображается въ своемъ человѣческомъ образѣ, сѣдящимъ одесную Отца, а Духъ Святой въ видѣ голубиномъ, въ какомъ явился на Іорданѣ. Пишется иногда Св. Троица въ видѣ трехъ Ангеловъ, явившихся Аврааму. (Быт. гл. 18).

(Продолженіе будетъ).

зіоа Дѣхѣлѣй. Лѣкъ не май адѣче
ноао аминте сѣжнта бисерикъ де
прѣсѣжнта Треиме прин лѣкипѣири-
ле чѣле де пре сѣинтеле икоане.
Аша Дѣмнезех Татѣл се зѣгрѣвѣ-
ще лѣ кипѣл бѣтрѣнѣлѣй, пентрѣ къ
лѣтрѣ ачест кип лаѣ възѣт пре Дѣм-
незех пророкъл Данил (Дан. 7. 9);
Фіюл лѣй Дѣмнезех се зѣгрѣвѣще лѣ
кипѣл сѣѣ чел оменек, шѣзѣторю
дѣдрѣпта Татѣлѣй, яр Дѣхѣл сѣжит
лѣкипѣл порѣмбѣлѣй, лѣтрѣ каре сѣѣ
арѣтат ла Іордан «Сѣжнта Треиме се
лѣкипѣяще кѣтеодатъ лѣ кипѣл а трей
лѣцерѣй, каре сѣѣ арѣтат лѣй Авраам
(Картѣ фачер. Кап. 18).

(Прелѣнѣирире ва фи).



СОДЕРЖАНІЕ. 1) Святой Іоаннъ Златоустъ какъ проповѣдникъ 2) Объясненіе Апостола въ недѣлю 6-ю по Пасхѣ, или о слѣпомъ. 3) Размышленіе на слова Евангелія. 4) Нѣсколько словъ о постахъ, содержимыхъ Православною церковью. 5) Сборникъ статей духовно-догматическаго содержанія. 6) Особое приложеніе: 1-хъ Уставъ Православныхъ духовныхъ семинарій. 2-хъ Отчетъ Общества возстановленія Православнаго христіанства на Кавказѣ, за 1865 годъ. 3-хъ Объявленія о продолженіи изданія журнала „Руководство для сельскихъ пастырей.“ И объ изданіи Подольскихъ и Харьковскихъ „Епархіальныхъ Вѣдомостей“ на 1868 годъ.

Куприндеръ. 1.) Сѣжп. Іоанн Златоустъ ка џи проповедник. 2) Тѣлѣирѣ Апостолѣлѣй д Дѣмишка а 6 дѣлѣ Пашѣ. 3) Сокотинѣ а сѣпракѣвинтелор Евангеліей. 4) Вро кѣтева кѣвинте центрѣ Постѣриле, чѣле че ле цне бисерика Православникѣ. 5) Адѣнаре алѣтѣирипор дскѣрт каре дѣховничеше кѣпринд Догмеле.

РЕДАКТОРЪ *М. Скворцевъ.*

§ 96. Въ *распорядительныхъ* собраніяхъ присутствуютъ, подъ председательствомъ ректора, инспекторъ и три члена Правленія, одинъ изъ преподавателей и два изъ епархіальнаго духовенства, избираемые въ общихъ собраніяхъ на три года для занятій въ *распорядительныхъ* собраніяхъ Правленія.

§ 97. Педагогическія собранія Правленія бывають однажды въ мѣсяць, а *распорядительныя* однажды въ недѣлю, въ извѣстные дни.

§ 98. Въ случаѣ надобности могутъ быть созываемы экстренныя собранія, какъ педагогическія, такъ и *распорядительныя*, по назначенію ректора или же по желанію членовъ Правленія.

Примѣчаніе. Желаніе сіе должно быть заявлено письменно, не менѣе какъ отъ половины членовъ; собраніе по такому заявленію созывается ректоромъ не позже трехъ дней.

§ 99. Собранія Правленія должны происходить въ свободное отъ преподаванія время.

§ 100. Если кто изъ членовъ не можетъ явиться въ собраніе, то о причинѣ своего отсутствія извѣщаетъ секретаря Правленія для заявленія о томъ собранію и внесенія въ журналъ; при чемъ собранія сами наблюдаютъ, чтобы подобныя отсутствія были уважительны и часто не повторялись.

§ 101. Отсутствовавшіе члены не могутъ требовать перерѣшенія постановленій или заключеній, безъ нихъ состоявшихся.

§ 102. Каждый членъ имѣетъ право представлять Правленію предположенія объ улучшеніяхъ по той или другой части семинарскаго устройства.

§ 103. Предположенія сіи вносятся письменно за нѣсколько дней до собранія, чрезъ председателя Правленія

§ 104. Рѣшенія въ собраніяхъ Правленія постановляются по большинству голосовъ; при равенствѣ ихъ принимается мнѣніе той стороны, съ которою согласенъ председатель.

§ 105. Въ случаѣ несогласія съ большинствомъ, председатель можетъ представлять на разрѣшеніе епархіальнаго Архіерея особое мнѣніе. Равнымъ образомъ во всѣхъ случаяхъ разногласія, если меньшинство пожелаетъ, мнѣніе онаго доводится до свѣдѣнія епархіальнаго Архіерея.

§ 106. *Педагогическія собранія* имѣютъ предметами своихъ занятій:

- 1) Дѣла о приѣмѣ учениковъ въ семинарію, переводѣ ихъ изъ класса въ классъ или оставленіи, въ дозволяемыхъ уставомъ случаяхъ, въ томъ-же классѣ.
- 2) Разсмотрѣніе вѣдомостей объ успѣхахъ и поведеніи учащихся.
- 3) Составленіе общихъ списковъ послѣ экзаменовъ.
- 4) Разсмотрѣніе прошеній о принятіи учениковъ семинаріи на казенное содержаніе и избраніе достойнѣйшихъ по § 10.
- 5) Назначеніе лучшимъ ученикамъ наградъ.
- 6) Назначеніе лучшихъ учениковъ къ поступленію въ академію, распоряженія о выдачѣ ученикамъ аттестатовъ или свидѣтельствъ.
- 7) Исключеніе неблагонадежныхъ учениковъ изъ семинаріи.
- 8) Избраніе должностныхъ лицъ семинаріи.
- 9) Назначеніе испытаній лицамъ, обращающимся въ Правленіе съ просьбами объ опредѣленіи на должности учителей.
- 10) Назначеніе преподавателямъ добавочныхъ уроковъ.
- 11) Разсмотрѣніе росписанія еженедѣльныхъ уроковъ по классамъ, составляемаго инспекторомъ къ началу учебнаго года.
- 12) Соображенія относительно раздѣленія классовъ на параллельныя отдѣленія.
- 13) Разсмотрѣніе предположеній объ измѣненіяхъ въ программахъ.

- 14) Обсужденіе методовъ преподаванія.
- 15) Изысканіе способовъ къ надежнѣйшему удостовѣренію въ усвоеніи учащимися преподаваемыхъ имъ предметовъ.
- 16) Выборъ книгъ для бібліотеки и также составленіе правилъ о порядкѣ храненія и выдачи книгъ изъ бібліотеки.
- 17) Назначеніе комиссій и времени для производства экзаменовъ (§ 139).
- 18) Соображенія по § 129 о преподаваніи предметовъ необходимыхъ или полезныхъ по мѣстнымъ условіямъ.
- 19) Составленіе инструкціи для инспектора и разсмотрѣніе инструкціи его помощникамъ.
- 20) Составленіе правилъ для учениковъ какъ живущихъ въ семинаріи, такъ и помѣщающихся на квартирахъ, и взысканіе способовъ надзора за сими послѣдними.
- 21) Составленіе правилъ о дисциплинарныхъ взысканіяхъ съ учащихся.
- 22) Изысканіе и обсужденіе общихъ мѣръ къ охраненію и утвержденію доброй нравственности между учащимися.
- 23) Разсмотрѣніе годичнаго отчета ректора по учебной и нравственной части.
- 24) Разсмотрѣніе годовой сметы, составляемой въ распорядительныхъ собраніяхъ Правленія.
- 25) Дѣла, касающіяся духовныхъ училищъ, указанная въ уставѣ сихъ зведеній.

§ 107. Производимое въ педагогическихъ собраніяхъ Правленія какъ общихъ, такъ и обыкновенныхъ, избраніе должностныхъ лицъ совершается посредствомъ закрытой баллотировки на общихъ для оной основаніяхъ.

§ 108. Предъ выборами заблаговременно, не позже какъ за три дня, посылаются ко всѣмъ членамъ, имѣющимъ право избранія, повѣстки съ обозначеніемъ, на какую должность назначены выборы. Несоблюденіе этой формальности дѣлаетъ выборъ недѣйствительнымъ.

§ 109. На распорядительныя собранія Правленія возлагается:

1) Завѣдываніе всѣми частями семинарскаго хозяйства, равно какъ имуществомъ и зданіями семинаріи.

2) Производство торговъ по подрядамъ и поставкамъ для семинаріи и заключеніе, на законномъ основаніи, котрактовъ и условій на оныя, или-же распоряженіе о заготовленіи припасовъ и матеріаловъ, а также о производствѣ работъ, хозяйственнымъ способомъ; когда это представляется болѣе выгоднымъ.

3) Изысканіе мѣръ къ улучшенію той или другой статьи по хозяйственной части, и разсмотрѣніе всѣхъ поступающихъ предложеній о сѣмъ или о какихъ-либо недостаткахъ и упущеніяхъ.

4) Наблюденіе за своевременнымъ поступленіемъ суммъ, запискою оныхъ на приходъ, и за расходованіемъ сообразно съ годовою смѣтою и отдѣльными предписаніями.

5) Храненіе и свидѣтельствованіе наличныхъ суммъ семинаріи на основаніи общихъ по сему предмету узаконеній.

6) Отчетность въ суммахъ по установленнымъ для того правиламъ.

7) Дѣла о прогонахъ, пособіяхъ и пенсіяхъ служащимъ при семинаріи.

8) Соображенія о дополнительномъ вознагражденіи учителямъ, имѣющимъ высшее, противъ штата, число уроковъ, а также о жалованьѣ преподавателямъ, приглашаемымъ изъ другихъ заведеній.

9) Назначеніе квартиръ лицамъ, имѣющимъ право на оныя.

10) Составленіе смѣтъ.

11) Выдача потребныхъ шнуровыхъ книгъ.

12) Веденіе послужныхъ списковъ всѣхъ должностныхъ лицъ семинаріи, кромѣ членовъ Правленія изъ епархіальнаго духовенства.

13) Разсмотрѣніе жалобъ, до кого-бы онѣ, по семинаріи, ни касались, сообразно съ § 32.

§ 110. Журналы собраній Правленія по учебно-воспитательной части и по хозяйственно-распорядительной ведутся отдѣльно.

§ 111. По всѣмъ дѣламъ, разсмотрѣннымъ въ соображеніяхъ Правленія, какъ педагогическихъ, такъ и распорядительныхъ, председатель представляетъ епархіальному Архіерею подлинныя журналы.

§ 112. Епархіальный Архіерей въ упоминаемыхъ въ семъ уставѣ случаяхъ и кромѣ того по пунктамъ 12, 13, 18 и 24 § 106 дѣлаетъ представленія Святѣйшему Синоду, а заключенія Правленія по прочимъ предметамъ утверждаетъ собственною властію.

Примѣчаніе. Во время отсутствія Преосвященнаго изъ епархіи, заключеніе по дѣламъ, нетерпящимъ отлагательства и разрѣшаемымъ властію епархіальнаго Архіерея, Правленіе само можетъ приводить въ исполненіе, немедленно донося о семъ Преосвященному.

§ 113. Въ случаѣ несогласія Преосвященнаго съ представленными ему заключеніями, Правленіе, по предложенію Преосвященнаго, подвергаетъ дѣло новому разсмотрѣнію.

§ 114. Если и по новомъ разсмотрѣніи не послѣдуетъ согласія епархіальнаго Архіерея на заключеніе Правленія, то все дѣло представляется Преосвященнымъ на разрѣшеніе Святѣйшаго Синода.

§ 115. Всѣ бумаги, входящія на имя Правленія, поступаютъ къ председателю онаго и съ его помѣтами распредѣляются, по принадлежности, или въ педагогическія собранія Правленія, или въ распорядительныя. Исходящія изъ Правленія бумаги подписываются или председателемъ, или, съ его вѣдома, однимъ изъ членовъ.

цифры, а также по климатическимъ особенностямъ мѣстности, всѣ эти сооруженія предположено произвести съ подряда въ продолженіе 3-хъ лѣтъ.

Вмѣстѣ съ Обществомъ и частныя лица приняли дѣятельное участіе въ сооруженіи храмовъ Божіихъ. Такъ, жители Тіонетскаго округа: Пшавъ—Юсифъ Харанаули и Тушинъ—Хосикуровъ добровольно вызвались построить на свой счетъ каменные церкви: первый—въ селеніи Гомецари, на 60 человекъ а послѣдній—въ селеніи Гиреви. Сооруженіе этихъ церквей, по выданному отъ Общества плану, уже начато. Принявшій недавно православіе, дворянинъ абхазскаго селенія Доурушъ, Гусейнъ-Лакербай заготовилъ строительные матеріалы, нужные для сооруженія въ этомъ селеніи церкви; но по бѣдности до сихъ поръ не могъ приступить къ самому сооруженію. Постройку эту Общество приняло на себя и уже ассигновало изчисленную на этотъ предметъ сумму въ распоряженіе Кутаисскаго генераль-губернатора.

Жители осетинскаго аула Цейши, удаленные отъ своей приходской церкви, и кромѣ того встрѣчая затрудненія въ сообщеніи съ нею по причинѣ гористой мѣстности, особливо въ зимнее время, пожертвовали на сооруженіе въ своемъ аулѣ церкви 100 р. и сверхъ того изъявили готовность доставить бесплатно всѣ нужные для постройки лѣсные и каменные матеріалы.

Съ устройствомъ въ горахъ православныхъ церквей предстоитъ еще потребность въ снабженіи ихъ, а также и нѣкоторыхъ уже сооруженныхъ церквей ризницею, церковною утварью и другими предметами. Для удовлетворенія этой потребности, по приказанію Его Императорскаго Высочества, Великаго Князя Михаила Николаевича, въ отчетномъ году сдѣланы слѣдующіе заказы: въ Москвѣ—на три иконостаса для пшавскихъ церквей: уканапшавской, гомецарской и кварской; въ Петербургѣ—въ заведеніи Метахромотипіи одинъ иконостасъ для тушинской илуртской церкви, и въ Тифлисѣ—для устройства иконостасовъ въ церквахъ, сооружаемыхъ въ Хевсуретіи, Тушетіи и въ Гизели. Изъ запаса Общества отпращены три иконостаса для церквей Ахалцихскаго уѣзда. Иконы во всѣхъ этихъ церквахъ весьма удовлетворительной живописи.

Независимо иконостасовъ, Общество снабдило разными церковными предметами слѣдующее число церквей: 37 осетинскихъ, 10 ахалцих-

скихъ, 11 самурзаканскихъ, 8 сванетскихъ, 5 тушинскихъ, 3 хевсурскихъ и 2 древнихъ монастыря въ Ахалцихскомъ уѣздѣ. Во всѣ эти церкви и монастыри отправлено слѣдующее количество вещей: изъ утвари—чашъ съ полнымъ приборомъ 25 (изъ нихъ 13 чашъ съ принадлежностями серебряныя, вызолоченныя); дарохранилищъ 17, напестольныхъ крестовъ 17, ковчеговъ 16, мурницъ 18, водосвятныхъ чашъ 25, кропиль 22, ковшиковъ 13, укропниковъ 4, плащаницъ 26, кадиль 22, лампадъ 27, купелей 24, антимпсовъ 19, подсвѣчниковъ большихъ 25, малыхъ 30, вѣнцовъ брачныхъ 15, хоругвей 1 пара, колоколовъ 27, образовъ 40. Изъ облачений: ризъ священническихъ съ принадлежностями 38, стихарей діаконовыхъ съ приборомъ 2; одежды на престолъ, жертвенникъ и на аналой—9, покрывалъ для тѣхъ же предметовъ 24, воздуховъ 88. Священно-богослужебныхъ книгъ: на славянскомъ языкѣ 37, на грузинскомъ 89 и на осетинскомъ 270 экз. и, наконецъ, разрѣшительной молитвы на послѣднемъ языкѣ 3.600 экземпляровъ.

Въ снабженіи горскихъ церквей ризницею и утварью приняли участіе нѣкоторые изъ членовъ Общества и благотворительныя лица *).

Вмѣстѣ съ тѣмъ, принимая въ соображеніе крайнюю бѣдность горскихъ церквей денежными средствами, Общество отпустило по примѣру прежнихъ лѣтъ, въ каждую церковь отъ 15 до 20 р. на покупку свѣчъ, ладану, вина и другихъ подобныхъ же предметовъ.

Улучшеніе быта горскаго духовенства.

Заботясь о сооруженіи въ горахъ церквей и о возможномъ благолѣпін ихъ, Общество старалось также возвысить въ мнѣніи горцевъ достоинство и значеніе православнаго духовенства. Съ этой цѣлю сдѣлано распоряженіе о передачѣ народныхъ школъ въ непосредственное завѣдываніе мѣстнаго духовенства, съ тѣмъ чтобы и обученіе дѣтей закону Божію и другимъ предметамъ производилось преимущественно духовенствомъ. Такимъ образомъ, въ 1865 г. завѣдывали приходскими школами и занимались въ нихъ обученіемъ 59 священниковъ и 12 причетниковъ. Каждый изъ нихъ, сверхъ опредѣленнаго по церковной должности жалованья, получалъ за педагогическую дѣятельность отъ 50

*) Списокъ пожертвованійъ прилагается къ отчету.

до 200 р. въ годъ. Мѣра эта, усиливая матеріальныя средства духовенства, вмѣстѣ съ тѣмъ доставляетъ ему возможность пріобрѣтать прочное нравственное вліяніе на горцевъ.

Независимо отъ этого въ награду отлично-усердной и полезной службы, засвидѣтельствованной Экзархомъ Грузіи, Общество назначило добавочное содержаніе слѣдующимъ лицамъ: діаконамъ приходовъ: мукскаго, въ Пшавіи—Шіо Давитури и кахскаго, въ Ингило—Нацвалову; причетникамъ въ приходахъ: шуацкарскомъ, въ Абхазіи—Гавріилу Романову, нацихварскому, въ Тушетіи—Николаю Божгуа; въ Осетіи, въ рокскомъ—Θомѣ Цишцадзе, санебскомъ—Кобаидзе по 50 р. въ годъ каждому. Сверхъ того выдано 200 р. Садонскому священнику Ишіву въ вознагражденіе трудовъ его по завѣдыванію посторонними приходами и въ возмѣщеніе убытковъ, понесенныхъ имъ во время бывшаго въ 1863 году въ Садонѣ наводненія.

Принимая мѣры къ улучшенію быта служащаго духовенства, Общество заботилось вмѣстѣ съ тѣмъ и о заштатномъ, а также о вдовахъ и сиротахъ всего духовенства, состоящаго въ вѣдомствѣ Общества. Для огражденія этихъ лицъ отъ нищеты, по мысли Его Императорскаго Высочества; Предсѣдателя Общества, предложено образовать пенсіонный капиталъ; для составленія подробныхъ по этому предмету соображеній Его Императорское Высочество изволилъ учредить въ 1864 году особый Комитетъ, подъ предсѣдательствомъ Экзарха Грузіи, изъ лицъ духовнаго и другихъ вѣдомствъ.

Составленный Комитетомъ проэктъ положенія объ учрежденіи для этого предмета эмеритальной кассы заключаетъ въ себѣ слѣдующія правила:

1) Основаніемъ эмеритальной кассы долженъ служить жертвуемый Обществомъ единовременно неприкосновенный капиталъ въ 50.000 р.

2) Капиталъ этотъ принимается, во 1-хъ, ежегоднымъ обращеніемъ изъ процентовъ, и во 2-хъ, посредствомъ опредѣленнаго вычета изъ жалованья духовенства, служащаго по вѣдомству Общества.

3) Размѣры этого вычета опредѣляются въ 5% какъ изъ жалованья получаемаго духовенствомъ отъ Общества, такъ и изъ назначаемыхъ ему Обществомъ единовременныхъ пособій.

4) Вычетъ начинается съ 1 января 1866 г., а производство пенсiи изъ эмеритальной кассы съ 1 января 1876 года.

5) Срокъ выслуги на полученiе пенсiи подраздѣляется на 6 периодовъ: лица, прослужившiя по вѣдомству Общества 10 лѣтъ, получаютъ въ пенсiю одну четверть полнаго оклада; за 15 лѣтъ—одну треть; за 20 лѣтъ—половину; за 25 лѣтъ—двѣ трети; за 30 лѣтъ—три четверти, и за 35 лѣтъ—полный окладъ получаемаго ими жалованья. Служба свыше 35 лѣтъ не даетъ права на увеличенiе пенсiи.

6) Пенсiи за выслугу означенныхъ въ предъидущемъ § лѣтъ назначаются изъ прямаго оклада жалованья служащихъ, т. е. по должности, занимаемой при церкви: прибавки же къ этому жалованью за прохожденiе другихъ должностей въ пенсiи не назначается.

7) Правомъ на полученiе пенсiи пользуются: а) священно и церковно-служители, изъ жалованья которыхъ производился 5% вычетъ въ эмеритальную кассу и которые по старости лѣтъ, или вслѣдствiе неизлѣчимои болѣзни увольняются за штатъ; и б) вдовы и дѣти тѣхъ священниковъ и церковно-служителей, которые скончались на дѣйствительной службѣ, уже по выслугѣ права на пенсiю, а равно и тѣхъ заштатныхъ, которые были уволены съ пенсiею.

8) Пенсiи лицамъ, увольняемымъ за штатъ по старости лѣтъ или по болѣзнямъ, опредѣляются § 6 сего положенiя; пенсiи семействамъ священно-служителей назначаются по правиламъ общаго пенсiоннаго устава.

9) Семейства священно-служителей, умершихъ на службѣ до истеченiя первыхъ 10-ти лѣтъ вычета въ эмеритальную кассу, получаютъ вмѣсто пенсiи единовременныя пособiя: семейства умершихъ до истеченiя 5 лѣтъ—полугодовой окладъ жалованья, а по истеченiи 5 лѣтъ—годовой окладъ.

10) Пенсiи назначаются по послѣднему окладу жалованья, если только вычетъ въ эмеритальную кассу изъ этого оклада производился въ продолженiи не менѣе 5 лѣтъ, въ противномъ случаѣ пенсiя назначается изъ прежняго оклада.

11) Кроме означенныхъ въ этомъ положенiи случаевъ, пенсiи и пособiя изъ эмеритальной кассы ни въ какихъ другихъ случаяхъ не назначаются.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

1.

О ПРОДОЛЖЕНІИ ИЗДАНІЯ ЖУРНАЛА „РУКОВОДСТВО ДЛЯ СЕЛЬСКИХЪ ПАСТЫРЕЙ“ въ 1868 году.

Журналъ «Руководство для сельскихъ пастырей», издаваемый по благословенію Святейшаго Синода, при кievской духовной семинаріи, продолжится и въ слѣдующемъ 1868 году, и начнетъ съ 1-го января девятый свой годъ.

Этотъ журналъ, избравъ однажды особенную цѣль— способствовать сельскимъ пастырямъ въ ихъ высокомъ служеніи строителей таинъ Божіихъ и въ многотрудной обязанности учителей народныхъ, а также быть органомъ ихъ дѣятельности, ихъ желаній и потребностей, будетъ имѣть въ виду эту цѣль неизмѣнно; поэтому и въ слѣдующемъ году онъ будетъ издаваться по тойже программѣ и въ томъ же направленіи, какихъ держался до сихъ поръ.

Въ составъ «Руководства для сельскихъ пастырей,» по программѣ, утвержденной Святейшимъ Синодомъ, будутъ входить:

I. Поученія къ простому народу различнаго содержанія: догматическаго, нравственнаго, обрядоваго и проч., а также извлеченія и выписки изъ твореній св. отцевъ, въ которыхъ говорится о священствѣ и которыхъ нѣтъ въ большей части сельскихъ церковныхъ библиотекъ.

II. Исслѣдованія о разныхъ церковныхъ и духовно-нравственныхъ предметахъ, приспособительныя къ потребностямъ сельскаго священника какъ въ церковной проповѣди, такъ и въ частныхъ его бесѣдахъ съ прихожанами.

III. Произведенія проповѣднической литературы прежняго времени, преимущественно тѣ которыя отличаются своего рода современностію, простотою и общепонятностію.

IV. Оригинальныя статьи по части отечественной исторіи, а также матеріалы, относящіяся къ ней, съ надлежащею ихъ обработкою. Изъ матеріаловъ избираются исключительно тѣ, которые по содержанію своему могутъ имѣть какое либо отношеніе къ потребностямъ священника или его паствы.

V. Замѣчанія, совѣты и наставленія, пригодныя сельскому священнику

въ разныхъ случаяхъ его пастырской жизни и дѣятельности. И во 1-хъ, замѣчанія касательно отправления богослуженія, благочинія церковнаго, совершенія таинствъ, обращенія съ прихожанами, отношенія къ иновѣрцамъ и т. под. Во 2-хъ, замѣтки о характеристическихъ чертахъ простаго народа и о томъ, какъ пользоваться ими для успѣшнаго дѣйствованія на нравственность прихожанъ. Въ 3-хъ, свѣденія о благочестивыхъ мѣстныхъ обычаяхъ и учрежденіяхъ, а также о предрасудкахъ, суевѣріяхъ, противныхъ духу православной вѣры и церкви, съ указаніемъ, когда нужно, историческаго происхожденія тѣхъ и другихъ. Въ 4-хъ, замѣтки касательно обученія въ сельскихъ школахъ дѣтей прихожанъ, матеріалы для уроковъ въ церковно-приходскихъ школахъ и соображенія о первоначальномъ воспитаніи дѣтей священно и церковно-служительскихъ. Въ 5-хъ, библиографическія статьи о вновь выходящихъ книгахъ, особенно пригодныхъ сельскому священнику, и замѣтки по поводу журнальныхъ статей, касающихся сельскаго духовенства въ какомъ бы то ни было отношеніи.

Сверхъ того иногда сообщаются: 1) общія замѣчательныя извѣстія, касающіяся Русской церкви и въ частности— свѣденія о достойныхъ вниманія распоряженіяхъ, учрежденіяхъ и церковныхъ событіяхъ въ разныхъ епархіяхъ; 2) свѣденія о положеніи единоверцевъ нашихъ въ Австріи и Турціи, и наконецъ 3) извѣстія и сужденія о замѣчательныхъ религіозныхъ явленіяхъ и перемѣнахъ въ католическомъ и протестантскомъ обществахъ.

Само собою разумѣется, что невозможно дать въ одинъ годъ полный объемъ всѣмъ указаннымъ отдѣламъ въ журналъ, выходящемъ еженедѣльно, безъ определенныхъ рубрикъ. Развитія того или другаго отдѣла указывается современными потребностями пастырей и пасомыхъ; поэтому главное вниманіе будетъ обращено на рѣшеніе такихъ вопросовъ, которые вызываются текущими обстоятельствами; впрочемъ, для того, чтобы журналъ нашъ могъ доставить сельскимъ пастырямъ руководительное и образовательное чтеніе не для одного только года; но и на будущее время, въ немъ не будутъ оставлены безъ вниманія и другія задачи его, обозначенныя въ программѣ.

Статьи постороннихъ сотрудниковъ, соответствующія цѣли и характеру изданія, будутъ помѣщены съ благодарностію и вознагражденіемъ. Редакція, на основаніи цензурныхъ правилъ, покорнѣйше проситъ гг. сотрудниковъ переписывать свои статьи разборчиво и съ полями для отмѣтокъ цензуры, и заявлять редакціи свои фамиліи и въ такомъ случаѣ, еслибы не пожелали печатать ихъ подъ статьями своими.

«Руководство для сельскихъ пастырей» выходитъ еженедѣльно

отдѣльными нумерами, въ 8-ю долю листа, въ объемѣ отъ одного до двухъ съ половиною печатныхъ листовъ. Годовое изданіе составитъ три тома, каждый приблизительно отъ 30-ти до 35 печатныхъ листовъ, съ особымъ оглавленіемъ и особенною нумераціею страницъ.

Подписная цѣна на мѣсть 4 руб., съ доставкою на домъ и пересылкою во все мѣста внутри Россіи 5 рублей серебромъ. Плата за журналъ по оффиціальнымъ требованіямъ, какъ то: отъ консисторій, духовныхъ правленій и благотворительныхъ можетъ быть, по примѣру прежнихъ годовъ разсрочена до сентября 1868 года

Въ редакціи находятся также экземпляры «Руководства для сельскихъ пастырей» за 1861, 1863, 1864, 1865, 1866 и 1867-й годы. Желающіе могутъ получать оныя въ бумажномъ переплетѣ, по обыкновенной цѣнѣ съ пересылкою 5 р. серебромъ. Подписчикамъ рекомендуемъ обращаться съ своими требованіями: Въ редакцію «Руководства для сельскихъ пастырей» въ Кіевѣ.

Редакція «Руководства для сельскихъ пастырей», заботясь объ улучшеніи своего изданія по внутреннему его содержанию, въ то же время употребляетъ зависящія отъ нея мѣры къ своевременной и аккуратной высылкѣ подписчикамъ №№ журнала; гг. же подписчиковъ, живущихъ вдали отъ почтовыхъ конторъ, покорнѣйше проситъ, чтобы они въ адресахъ своихъ означали губернію, уѣздъ и село, куда слѣдуетъ высылать журналъ, и разборчиво прописывали званіе и фамилію получателя. Въ случаѣ неполученія подписчиками какихъ нибудь №№ журнала, редакція покорнѣйше проситъ обращаться къ ней съ своими требованіями, которыя немедленно будутъ удовлетворяемы, по примѣру прежнихъ годовъ, если только, по справкѣ съ почтовымъ вѣдомствомъ, окажется, что вторично требуемые №№ дѣйствительно не досланы.

Редакторъ, Ректоръ Семинаріи, Архимандритъ *Феофанъ*.

Въ Редакціи «Руководства для сельскихъ пастырей» можно получать второе исправленное изданіе книги:

ЗЕМНАЯ ЖИЗНЬ ГОСПОДА СПАСИТЕЛЯ НАШЕГО ИСУСА ХРИСТА.

Переводъ съ нѣмецкаго, Х. М. *ОРДЫ*.

ЦѢНА 1 Р. 50 К. СЪ ПЕРЕСЫЛКОЮ.

Выписывающіе не менѣе 10 экземпляровъ пользуются уступкою 20 процентовъ.

ОБЪ ИЗДАНИИ ЕПАРХІАЛЬНЫХЪ ВѢДОМОСТЕЙ:

2.

Подольскія епархіальныя вѣдомости будутъ издаваться и въ слѣдующемъ 1868 году, по той же программѣ, по которой онѣ издавались въ прежніе годы, и будутъ выходить также, какъ и прежде два раза въ мѣсяць.

Редакція вѣдомостей и въ 1868 году имѣетъ быть при Подольской духовной семинаріи.

Цѣна Подольскихъ епархіальныхъ вѣдомостей, на будущій 1868 годъ, назначается прежняя, т. е. 4 рубля съ пересылкою, безъ пересылки же 3 р. 50 к.

Желающіе выписывать, въ будущемъ году, Подольскія епархіальныя вѣдомости благоволятъ извѣщать о своемъ желаніи Редакцію, и присылать, при своемъ извѣщеніи, деньги въ текущемъ же 1867 году, не позже 10 Декабря, точно обозначая, на чье имя и по какой почтѣ должны быть высылаемы вѣдомости, и надписывая на пакетахъ: въ Редакцію Подольскихъ епархіальныхъ вѣдомостей при Подольской духовной семинаріи. Духовенство Подольской епархіи можетъ выписывать вѣдомости чрезъ оо. благочинныхъ, которые и благоволятъ принимать отъ ввѣреннаго имъ духовенства деньги, и препровождать ихъ по означенному адресу съ присовокупленіемъ списка лицъ, выписывающихъ чрезъ нихъ вѣдомости.

Редакторъ, Ректоръ семинаріи, архим. *Мемнонъ*.

3.

Харьковскія Епархіальныя Вѣдомости въ 1868 году будутъ издаваться по прежней программѣ, номерами, два раза въ мѣсяць, отъ четырехъ до четырехъ съ половиною печатныхъ листовъ, что составитъ въ годъ отъ ста до ста десяти печатныхъ листовъ или три тома, каждый болѣе тридцати шести листовъ или въ 576 страницъ.

Цѣна годовому изданію съ пересылкою и доставкою на-домъ *пять рублей*.

Подписка принимается у всѣхъ оо. благочинныхъ харьковской губерніи и у Редактора, протоіерея Іоанна *Чижевскаго*.

Письма съ деньгами, посылки и всю вообще корреспонденцію адресовать такъ: въ Редакцію Харьковскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей, въ домъ Воскресенской церкви протоіерея Іоанна *Чижевскаго* № 4-й.

Въ редак. Харьк. Епархіальныхъ Вѣдомостей можно получить:

I. Журналъ «Духовный Вѣстникъ» за 1862, 1863, 1864, 1865 и 1866 годы по *шести* рублей за каждый годъ; четыре книжки за 1867 годъ, (съ января по апрѣль включительно) съ пересылкою *два* рубля, за всѣ же годы, начиная съ 1865 по 1867 годъ (включительно по апрѣль 1867 г.), цѣна журнала съ пересылкою *двадцать* руб. Цѣна отдельной книжкѣ за какой-бы то ни было годъ съ пересылкою *шестьдесятъ* коп.

II. Положеніе о приходскихъ Попечительствахъ при православныхъ церквахъ. Цѣна экземпляру безъ перес. 5 к. съ перес. 15, за 10 экз. безъ перес. 40, а съ пересылкою 50 к; за 100 экз. цѣна съ перес. 4 руб.

То-же положеніе напечатанное на большомъ листѣ, для рамъ, Цѣна экземпляру съ пересылкою 30 к., безъ перес. 20 коп., за десятокъ съ перес. 1 р. 50 коп., а за 100 экз. безъ перес. 14 р.

III. Положеніе о начальныхъ народныхъ училищахъ. Цѣна экземп. съ пересылкою и безъ пересылки 20 к., за 10 экз. — 1 руб. 80 коп.

IV. Библейское ученіе о природѣ и ея отношеніи къ Творцу и человѣку. Харьковъ. 1866 г. Цѣна съ пересылкою 30 к. и безъ пересылки 20 коп. серебромъ.

V. Четыре письма Фридриха Фабри противъ матеріализма. Цѣна экзем. съ пересылкою и безъ пересылки 60 коп.

Редакторъ, Протоіерей Іоаннъ Чижевскій